

Catalogue no.31-001-XIB



N°31-001-XIB au catalogue

Monthly Survey of Manufacturing



April 2001

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Avril 2001



Statistics
Canada Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Monthly Survey of Manufacturing Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: 1-866-873-8789).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 31-001-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$15.00 per issue and CDN \$147.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$49.00 per issue and CDN \$246.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, Division de la fabrication, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-873-8789).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 31-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 15 \$ CA l'exemplaire et de 147 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 49 \$ CA l'exemplaire et de 246 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Monthly Survey of Manufactures Section

Monthly Survey of Manufacturing

March 2001

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'enquête mensuelle des manufactures

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Mars 2001

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 2001

Catalogue no. 31-001-XIB, Vol. 55, no. 4

Frequency: Monthly

ISSN 1496-2306

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juin 2001

N° 31-001-XIB au catalogue, vol. 55, n° 4

Périodicité : mensuelle

ISSN 1496-2306

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following symbols are used in this Statistics Canada publication:

- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTICE TO USERS

Estimates in this publication are subject to revision to accommodate newly-received information. It is advisable always to use data from the most recent issue.

In the following tables, some components may not add exactly to the total, because of rounding.

For a more complete description of concepts and methods, please refer to the Concepts, definitions and methods page on Statistics Canada's Website (www.statcan.ca), or consult the February 2001 issue.

A NOTE ON CANSIM

The data published in Monthly Survey of Manufacturing (Tables 304-0014 and 304-0015; Matrix 15000 - 15037, 15039, 15040 and 15042) (Catalogue No. 31-001-XIB) are also available in machine readable form through CANSIM Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

This publication was prepared under the direction of:

- **Peter Lys**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Craig Kuntz**, Chief, Monthly Survey of Manufacturing
- **Russell Kowaluk**, Economist, the author of this publication. Mr. Kowaluk may be reached at (613) 951-0600.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

AVIS AUX UTILISATEURS

Prière de toujours consulter les numéros de la plus récente publication puisque les estimations qu'elle renferme sont sujettes à révision pour tenir compte des nouveaux renseignements reçus.

Dans les tableaux qui suivent, quelques composantes peuvent ne pas correspondre exactement au total du fait de l'arrondissement.

Pour une description plus détaillée des concepts et méthodes, veuillez vous consulter la page Concepts, définitions et méthodes, sous le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), ou veuillez vous référer au numéro de février 2001.

NOTE AU SUJET DE CANSIM

Les données qui sont publiées dans l'enquête mensuelle sur les industries manufacturières (tableaux 304-0014 et 304-0015; matrice 15000 - 15037, 15039, 15040 et 15042) (no 31-001-XIB au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine de CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division de marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (613) 951-8200.

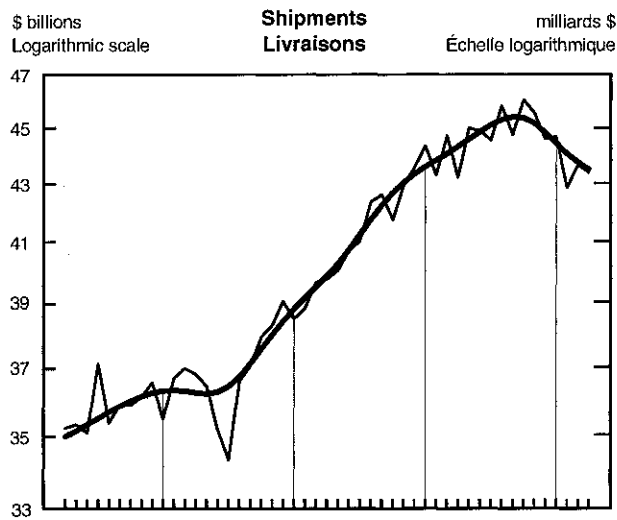
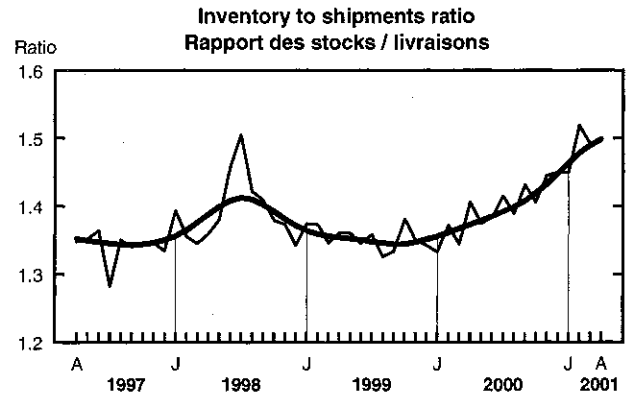
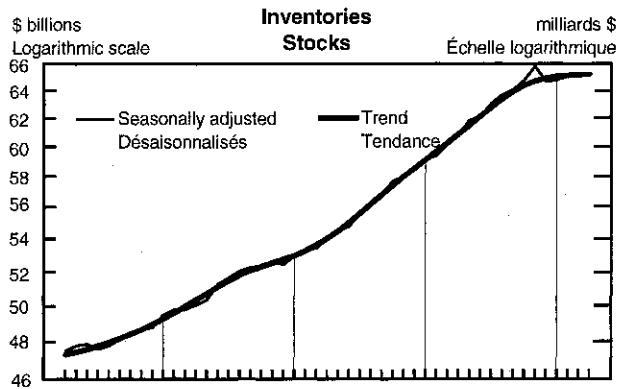
Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Peter Lys**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- **Craig Kuntz**, Chef, Enquête mensuelle sur les industries manufacturières
- **Russell Kowaluk**, économiste, qui en est l'auteur. On peut téléphoner à M. Kowaluk en composant le numéro (613) 951-0600.

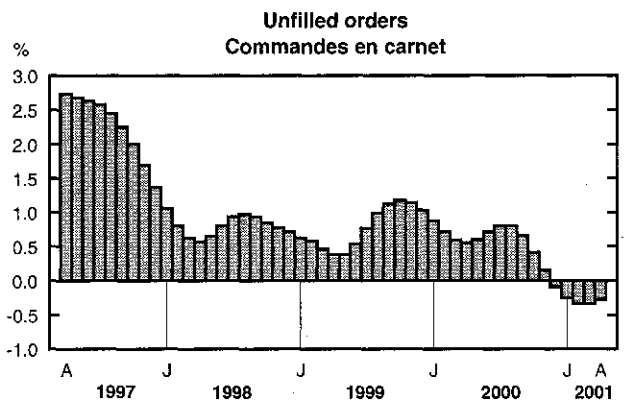
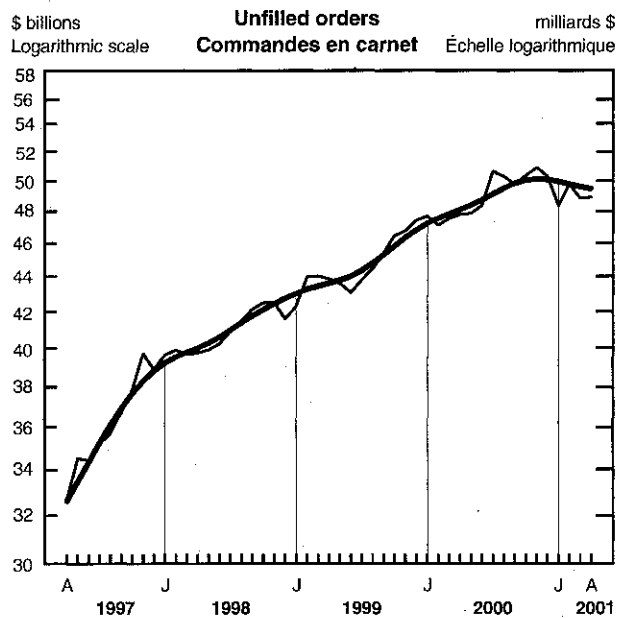
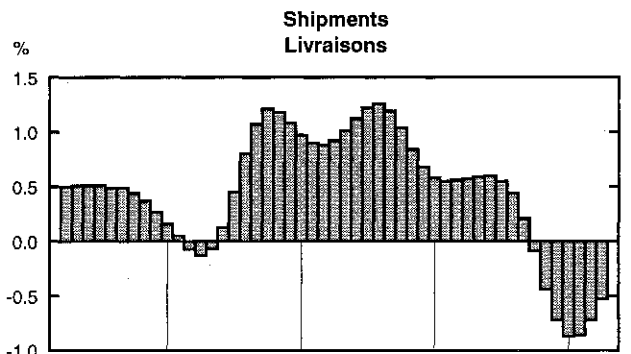
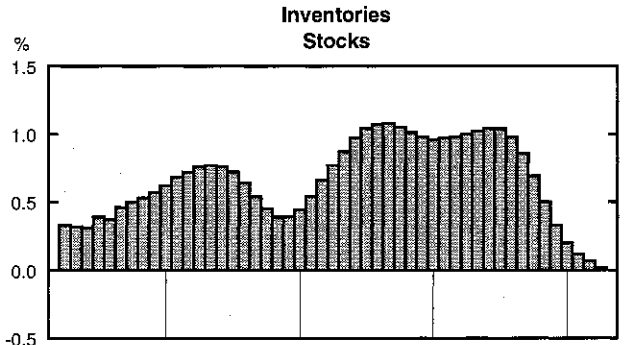
TABLE OF CONTENTS	PAGE	TABLE DES MATIÈRES	PAGE
Figure 1	iv	Figure 1	iv
Highlights	v	Faits saillants	v
Figure 2	vi	Figure 2	vi
Figure 3	viii	Figure 3	viii
Statistical Tables		Tableaux statistiques	
1. All Manufacturing Industries	2	1. Toutes les industries manufacturières	2
2. Motor Vehicle, and Parts and Accessories Industries	2	2. Les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires	2
3. All Manufacturing Industries except Motor Vehicle, Parts and Accessories Industries	2	3. Toutes les industries manufacturières sauf les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires	2
4. Shipments by Major Group and Selected Industries	4	4. Livraisons par grand groupe et pour certaines industries	4
5. Inventories by Major Group and Selected Industries	6	5. Stocks par grand groupe et pour certaines industries	6
6. Unfilled Orders by Selected Major Group and Industries	8	6. Commandes en carnet pour certains grands groupes et industries	8
7. New Orders by Selected Major Group and Industries	8	7. Nouvelles commandes pour certains grands groupes et industries	8
8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted	10	8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés	10
9. Inventories by stage of Fabrication and Inventories not Owned	16	9. Stocks par stage de fabrication et stocks non détenus	16
10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted	17	10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés	17
Footnotes and messages	21	Notes et avis	21
Definitions:		Définitions:	
Non-durable goods - Groups 311, 312, 313, 314, 316, 322, 323, 324, 325 and 326		Biens non-durables - groupes 311, 312, 313, 314, 316, 322, 323, 324, 325 et 326	
Durable goods - Groups 315, 321, 327, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337 and 339		Biens durables - groupes 315, 321, 327, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337 et 339	

Figure 1

Manufacturers' Inventories, Shipments and Unfilled Orders, Seasonally Adjusted, April 2001
Les stocks, les livraisons et les commandes en carnet des manufacturiers, désaisonnalisés, avril 2001



Monthly change in trend / Variation mensuelle pour la tendance



Highlights

Monthly Survey of Manufacturing April 2001

Manufacturing shipments fell back 0.6% in April to \$43.4 billion, losing some of the ground gained in March. Shipments, which have decreased in four of the last six months, were 5.8% below their October 2000 apex (\$46.0 billion). The computer and electronic product industry led this month's decline, falling 6.0%, followed by the petroleum and coal products industry (-4.7%), and paper manufacturing (-3.5%).

Many Canadian manufacturers continued to face the challenges of weaker product demand and high inventory levels in April. Contract cancellations, production slowdowns, and layoffs have impacted on the manufacturing sector in 2001. Fourteen of twenty-one industries decreased in April, representing 51% of total shipments; six provinces reported lower shipment values as well.

Total inventories, valued at \$65.1 billion, were relatively unchanged for the third consecutive month. Unfilled orders, boosted by increases in the aerospace product and parts industry, were up a modest 0.2% in April; excluding the aerospace industry increase, orders contracted 1.1%.

The Labour force survey for May 2001 reported the loss of 12,000 jobs in the manufacturing sector for the month, bringing cumulative losses for the year to 42,000. This contrasts sharply with the last five months of 2000, when manufacturers added 73,000 jobs to their payrolls. The lower levels of employment and output has resulted in a weakening rate of capacity use, according to the recent release of the Industrial capacity utilization rates. Manufacturers operated at 83.5% capacity during the first quarter of 2001, down 1.7% percentage points from the fourth quarter of 2000. The majority of manufacturing groups reported reductions in their use of production capacity, led by the electrical and electronic product industry. Capacity use in this industry plummeted from 96.3% during the fourth quarter of 2000, to the current level of 83.3%, a decrease of 13.0 percentage points. Telecommunication equipment manufacturers were particularly battered. The other major contributor to the decline was transportation equipment, whose rate dropped 2.2 percentage points to 84.8%, as manufacturers scaled back production in an ongoing effort to reduce inventory levels.

Faits saillants

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières Avril 2001

Les fabricants ont vu leurs livraisons reculer de 0,6 % en avril pour s'établir à 43,4 milliards de dollars, perdant ainsi un peu du terrain qu'ils avait gagné en mars. Les livraisons, qui ont diminué au cours de quatre des six derniers mois, étaient inférieures de 5,8 % au sommet atteint en octobre 2000 (46,0 milliards de dollars). Le secteur des produits informatiques et électroniques est celui qui a enregistré la baisse la plus marquée en avril (-6,0 %), suivi du secteur des produits du pétrole et du charbon (-4,7 %) et du secteur de la fabrication de papier (-3,5 %).

De nombreux fabricants canadiens continuent d'être aux prises avec une moindre demande et des niveaux de stocks élevés en avril. En 2001, le secteur de la fabrication en général a connu des annulations de contrats, des ralentissements de la production et des mises à pied. Quatorze des vingt-deux grands groupes ont enregistré une baisse de leurs livraisons en avril; ces 14 groupes représentent 51 % du total des livraisons du secteur. Six provinces ont également déclaré une diminution de leurs livraisons.

La valeur totale des stocks, qui s'établirait à 65,1 milliards de dollars, est restée à peu près inchangée pour un troisième mois consécutif. Les commandes en carnet, qui ont été revigorées par une hausse observée dans le secteur des produits aérospatiaux et de leurs pièces, ont enregistré une modeste augmentation de 0,2 % en avril; mais si l'on exclut ce secteur, les commandes en carnet ont reculé de 1,1 %.

D'après les résultats de l'Enquête sur la population active effectuée en mai 2001, le secteur manufacturier a perdu 12 000 emplois en avril, portant ainsi le nombre total d'emplois perdus à 42 000 pour l'année en cours. Cette situation tranche de façon marquée par rapport à celle qu'on avait observée au cours des cinq derniers mois de 2000, lorsque les fabricants avaient ajouté 73 000 emplois à leurs compte de paye. Cette diminution des niveaux d'emploi et de la production a entraîné un baisse du taux d'utilisation de la capacité de production, d'après la plus récente livraison de la publication intitulée Taux d'utilisation des capacités des industries manufacturières canadiennes. Durant le premier trimestre de 2001, les fabricants ont utilisé 83,5 % de leur capacité de production, en baisse de 1,7 point par rapport au quatrième trimestre de 2000. La plupart des groupes manufacturiers ont déclaré une réduction de leur capacité de production, le secteur des produits électriques et électroniques en tête. Dans ce secteur, le taux d'utilisation de la capacité de production a chuté et est passé de 96,3 % au quatrième trimestre de 2000 au niveau actuel de 83,3 %, en baisse de 13,0 points. Les fabricants de matériel de télécommunications ont été particulièrement touchés à cet égard. L'autre secteur qui a enregistré une baisse importante est celui du matériel de transport, dont le taux a chuté de 2,2 points pour s'établir à 84,8 %, les fabricants ayant réduit leur production dans un effort continu visant à faire diminuer les stocks.

Figure 2
 Manufacturing Shipments, Monthly Change in Trend, Seasonally Adjusted
 Livraisons manufacturières, variation mensuelle de la tendance, désaisonnalisées

Figure 2

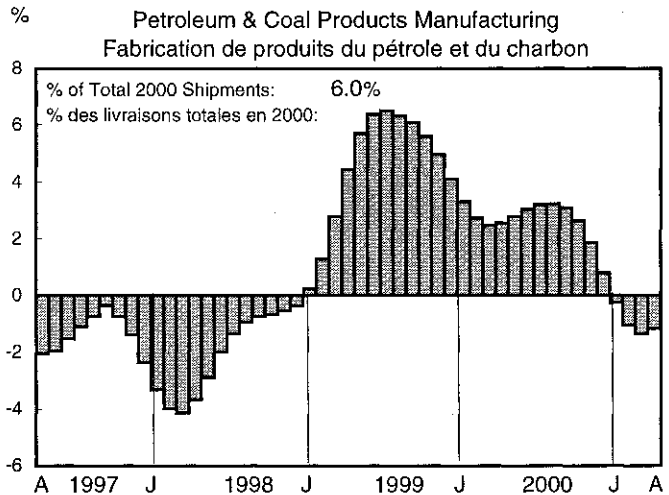
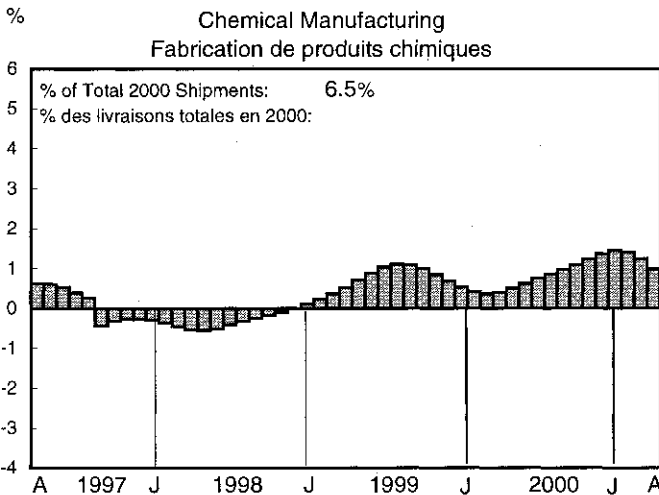
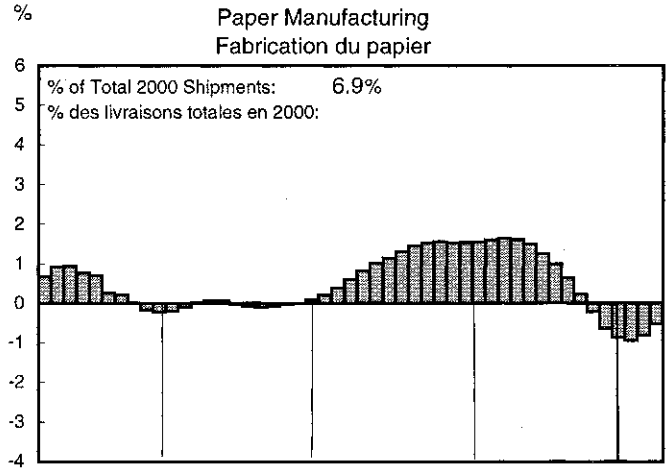
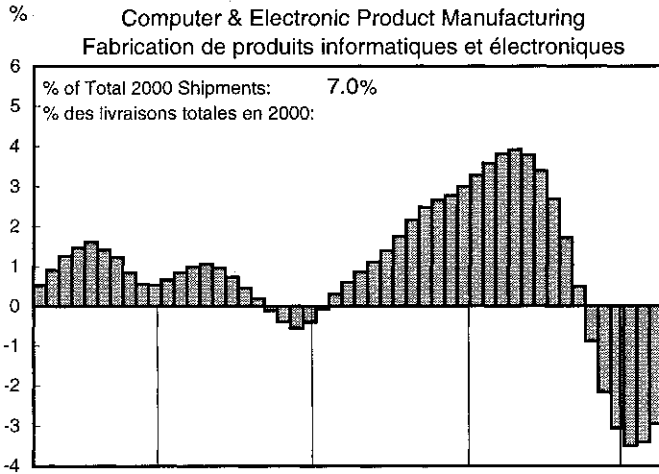
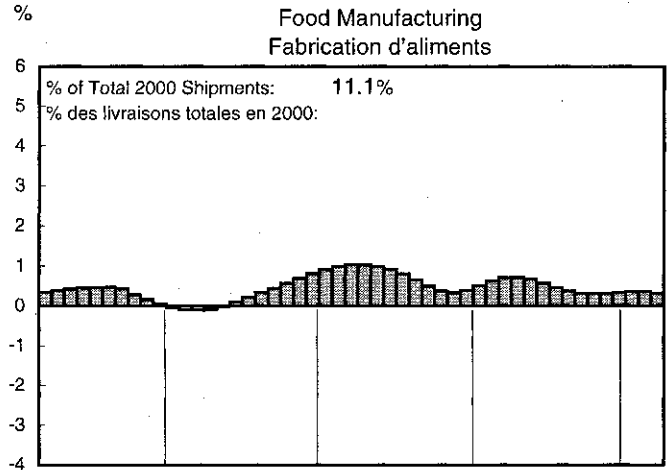
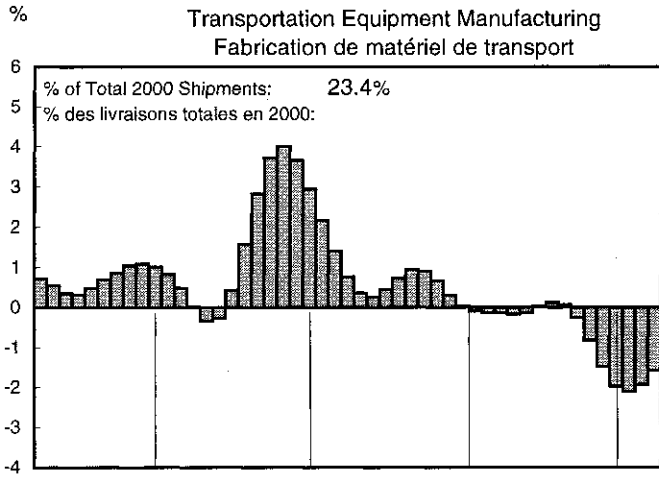


Figure 2
 Manufacturing Shipments, Monthly Change in Trend, Seasonally Adjusted
 Livraisons manufacturières, variation mensuelle de la tendance, désaisonnalisées

Figure 2

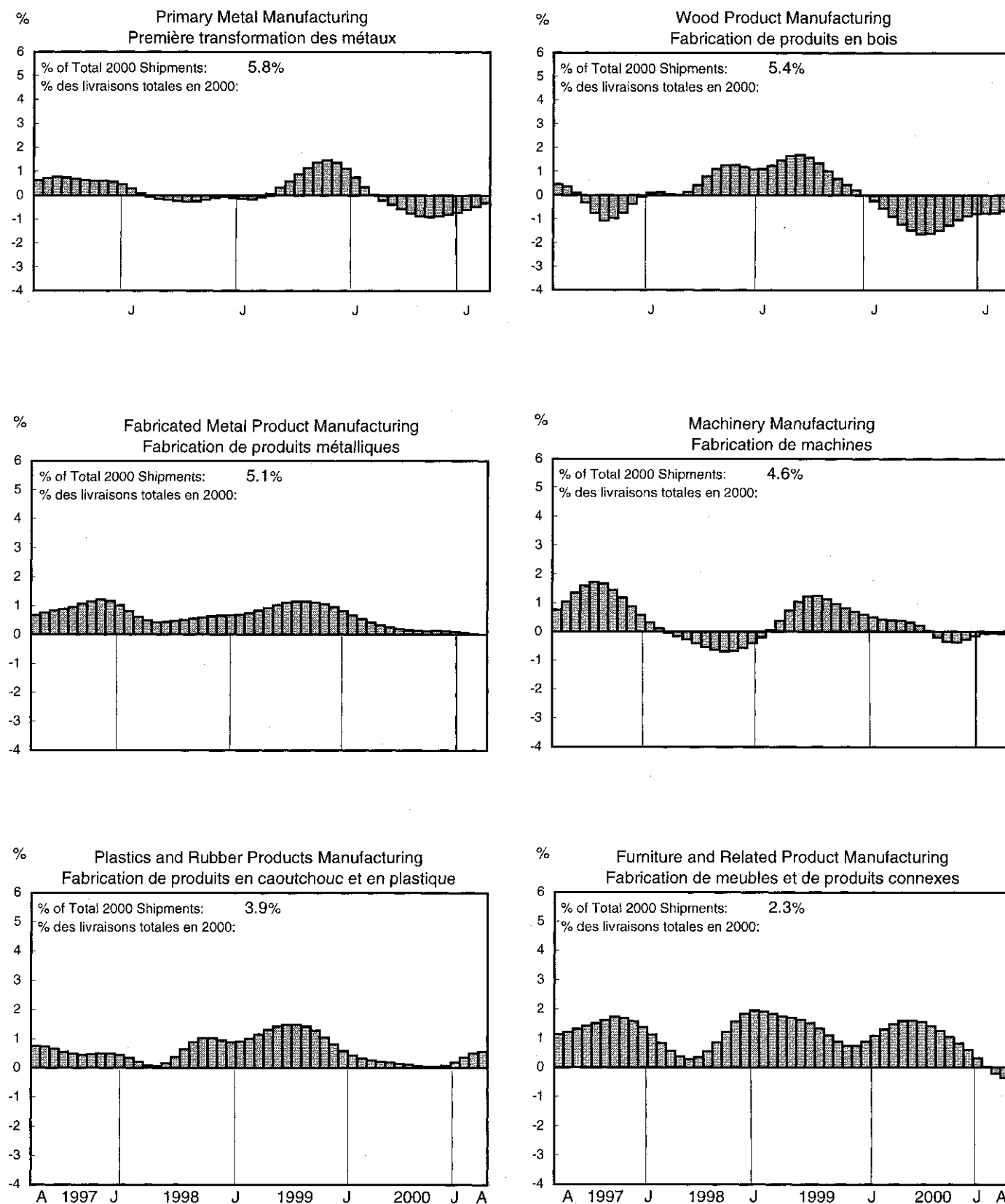


Figure 3
 Manufacturing Shipments by province, Monthly Change in Trend, Seasonally Adjusted
 Livraisons manufacturières par province, variation mensuelle de la tendance, désaisonnalisées

Figure 3

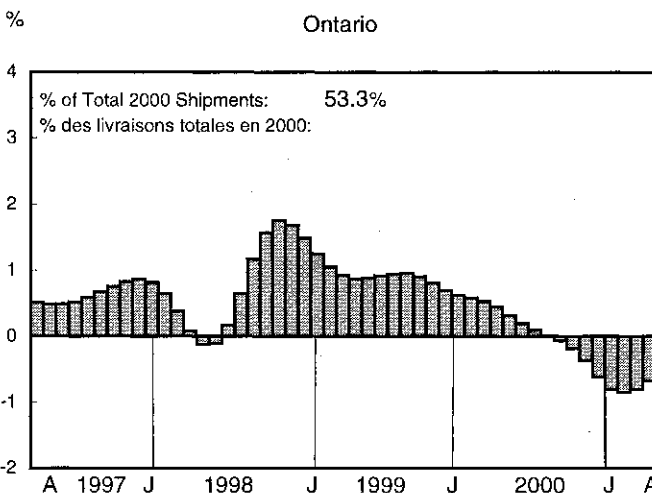
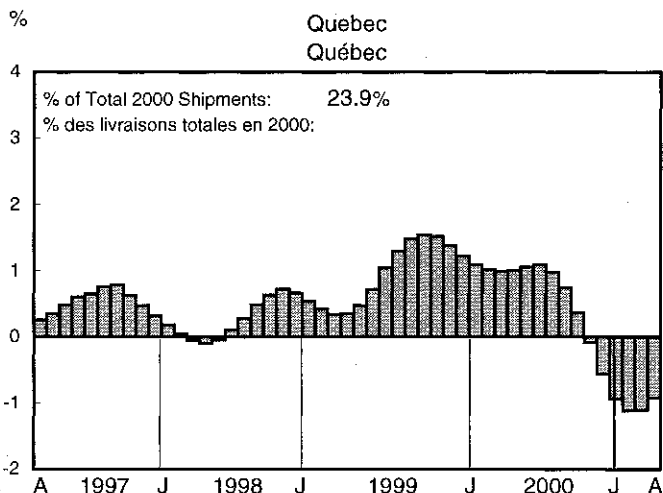
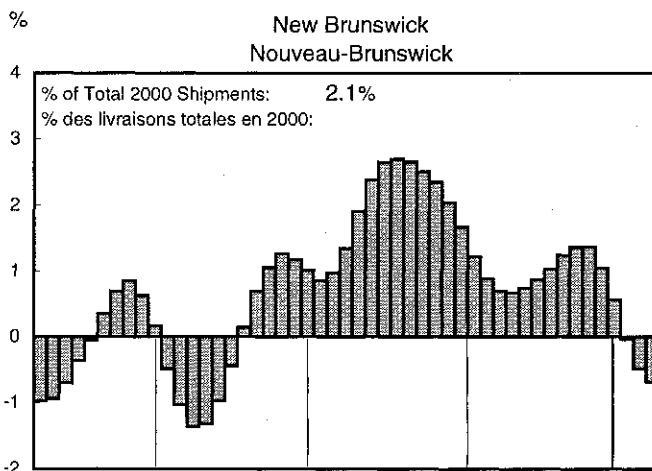
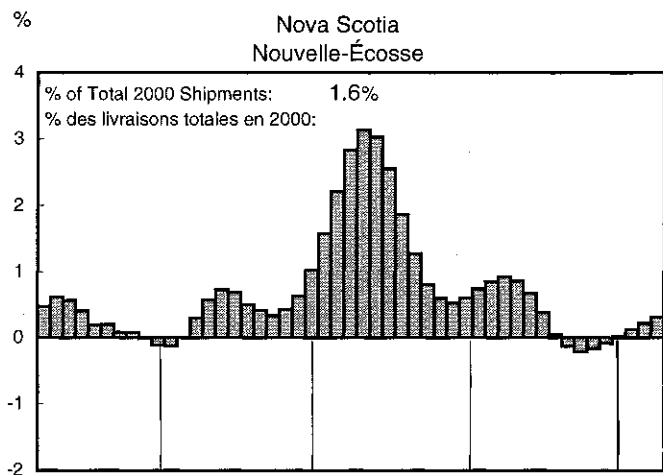
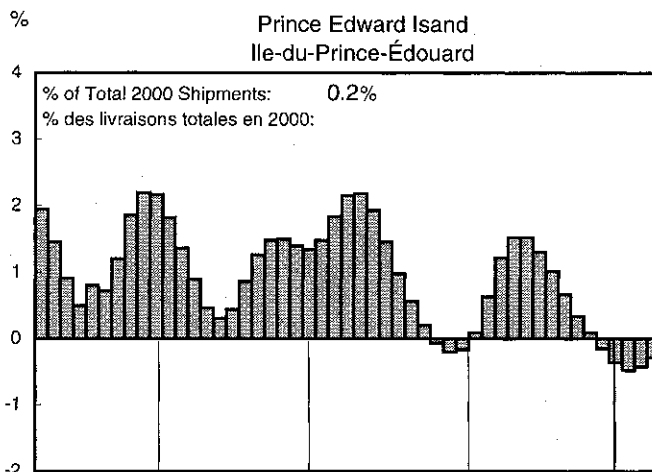
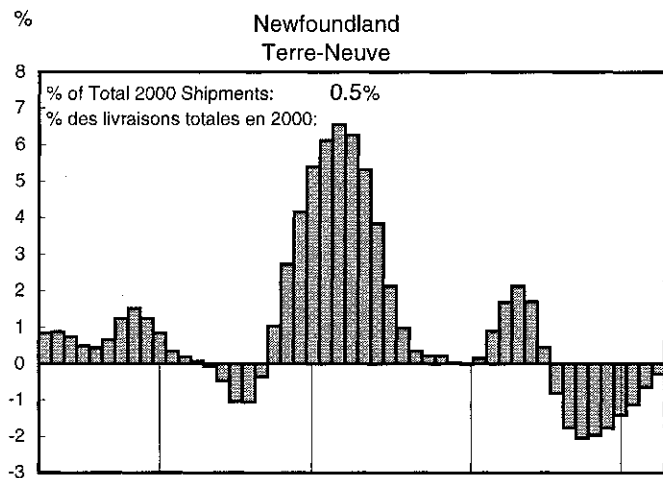
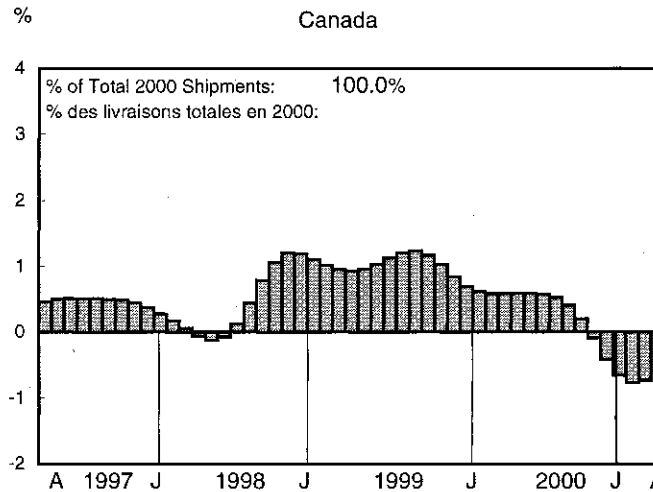
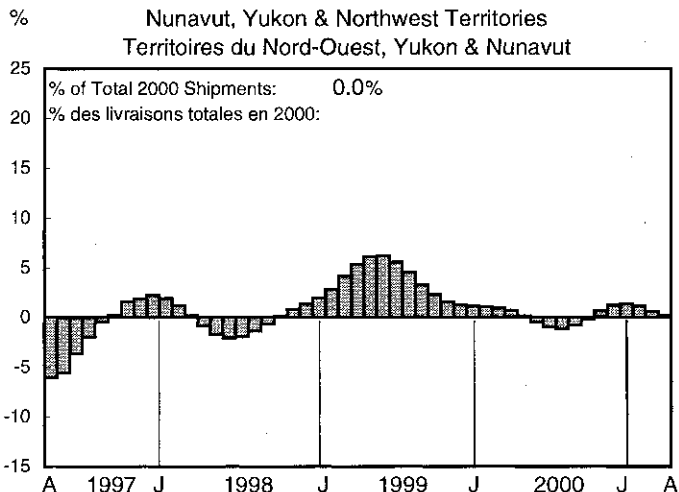
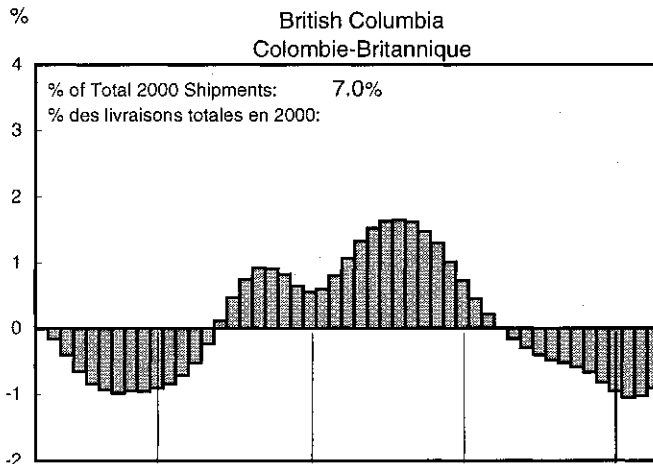
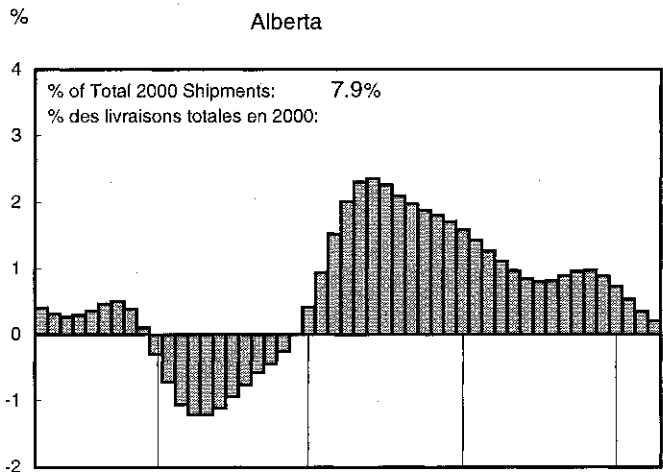
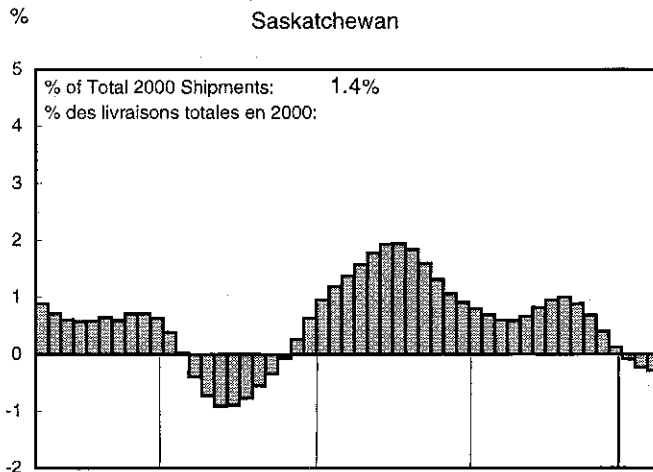
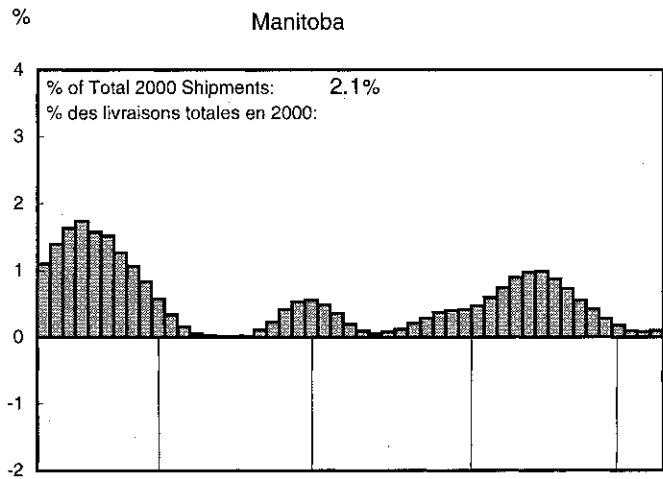


Figure 3
Manufacturing Shipments by province, Monthly Change in Trend, Seasonally Adjusted
Livraisons manufacturières par province, variation mensuelle de la tendance, désaisonnalisées

Figure 3



Computer and electronic product manufacturers hit a new low in 2001

Following March's brief resurgence in activity, computer and electronic product manufacturers reported a 6.0% decrease in shipments for April, wiping out all the gains observed last month. Shipments, valued at \$2.5 billion, were at their lowest level since October 1999. High inventories and reduced demand continued to influence this industry.

Shipments of petroleum and coal products fell 4.7% for the month. As well, the declining market price for paper (-1.9%) contributed to lower shipments (-3.5%) in the paper manufacturing industry.

The motor vehicle industry and the wood product industry were both significant counteracting movements in April. Motor vehicle shipments rose 3.2% to \$5.4 billion. Despite this increase, shipments remain 14% below their peak level of October 2000. Faltering demand and high retail inventory levels have challenged motor vehicle manufacturers in recent months.

The 4.0% increase in wood product shipments for the month, follows two months of decline and was partially due to a 1.2% rise in prices for lumber, sawmill and other wood products. The Canada – United States softwood lumber agreement also expired at the end of March.

Inventories remain flat for the month

Inventories, totalling \$65.1 billion in April, remained largely unchanged for the third consecutive month, this after steadily increasing over the last two years. In recent months, manufacturers have adjusted their production levels to curb inventory expansion. A decrease in raw materials inventories of 1.1% was counteracted by increases of 1.2% in finished products and 0.4% in goods-in-process inventories.

The computer and electronic product industry reported a 1.6% decline in inventories during the month, while inventories of the petroleum and coal products industry also dropped in April (-4.6%).

These decreases were offset by a 1.8% increase in the aerospace product and parts industry. With the exception of a couple of months, aerospace inventories have been steadily climbing in recent years.

Les fabricants de produits informatiques et électroniques atteignent un nouveau point bas en 2001

Après la reprise observée en mars, les fabricants de produits informatiques et électroniques ont déclaré une baisse de leurs livraisons de 6,0 % en avril, effaçant du même coup toutes les progressions qui avaient été enregistrées le mois précédent. La valeur des livraisons, qui s'établissait à 2,5 milliards de dollars, a atteint son niveau le plus bas depuis octobre 1999. Le secteur dans son ensemble a continué d'être aux prises avec des niveaux de stocks élevés et une demande affaiblie.

Les livraisons de produits du pétrole et du charbon ont chuté de 4,7 % en avril. En outre, une baisse du prix du papier (-1,9 %) a contribué à la diminution des livraisons (-3,5%) du secteur de la fabrication de papier.

Les secteurs de l'automobile et des produits du bois ont tous deux enregistré une importante hausse compensatrice en avril. L'industrie automobile a vu ses livraisons augmenter de 3,2 % pour s'établir à 5,4 milliards de dollars. Mais en dépit de cette progression, la valeur des livraisons est restée inférieure de 14 % au sommet atteint en octobre 2000. Un fléchissement de la demande et des niveaux de stocks élevés causent des difficultés aux constructeurs de véhicules automobiles depuis quelques mois.

La hausse de 4,0 % observée dans les livraisons de produits du bois en avril fait suite à deux baisses mensuelles consécutives et est attribuable en partie à une augmentation de 1,2 % du prix du bois d'œuvre, des produits de scierie et des autres produits du bois. L'Accord sur le bois d'œuvre résineux entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique est arrivé à expiration à la fin de mars.

Le niveau des stocks demeure inchangé en avril

La valeur des stocks, qui s'établissait à 65,1 milliards de dollars en avril, est restée pratiquement inchangée pour le troisième mois consécutif, après avoir augmenté graduellement au cours des deux dernières années. Ces derniers mois, les fabricants ont réduit leur niveaux de production afin de freiner la hausse des stocks. Une diminution des stocks de matières premières de 1,1 % a été contrebalancée par des augmentations des stocks de produits finis (+1,2 %) et des stocks de biens en cours de fabrication (+0,4 %).

Le secteur des produits informatiques et électroniques a déclaré une baisse de ses stocks en avril (-1,6 %), tout comme le secteur des produits du pétrole et du charbon (-4,6 %).

Ces reculs ont été compensés par une hausse de 1,8 % enregistrée dans le secteur des produits aérospatiaux et de leurs pièces. Sauf pour quelques mois, les stocks de ce secteur ont constamment augmenté au cours des dernières années.

Following March's decrease, the April inventory-to-shipment ratio climbed slightly to rest at 1.50. The trend, which has been consistently climbing since the autumn of 1999, continued to edge up this month as well.

April orders climb slightly

Unfilled orders posted a slight 0.2% increase to \$48.9 billion. In 2001, unfilled orders have fluctuated, largely driven by movements in the aerospace products and parts industry. The trend for unfilled orders has been declining since the end of 2000. This month, orders in the aerospace industry posted a 2.1% gain, which nullified the 7.0% decrease reported by the computer and electronic products industry. Excluding the impact of the aerospace product and parts industry, unfilled orders decreased 1.1%.

New orders moved up by 1.7% in April, again due primarily to increases in the aerospace product and parts industry.

Note to readers

Estimates for the Poultry processing industry and the Seafood product preparation and packaging industry have been revised for the period January 1999 to December 2000, and are now available on CANSIM: tables 304-0014 and 304-0015. Matrices revised include 15001 to 15003, 15014 to 15017, 15024 and 15025.

Unfilled orders are a stock of orders, which will contribute to future shipments assuming that the orders are not cancelled.

New orders represent orders received whether shipped in the current month or not. They are measured as the sum of shipments for the current month plus the change in unfilled orders. Some people interpret new orders as orders that will lead to future demand. This is inappropriate since the "new orders" variable includes orders that have already been shipped. Users should be aware that the month-to-month change in new orders may be volatile, particularly if the previous month's change in unfilled orders is large in relation to the current month's change.

Not all orders will be translated into Canadian factory shipments because portions of large contracts can be subcontracted out to manufacturers in other countries.

Après le recul observé en mars, le rapport des stocks aux livraisons est remonté légèrement pour s'établir à 1,50. La tendance, qui est constamment ascendante depuis l'automne de 1999, a continué de progresser en avril.

Légère augmentation des commandes en avril

Les commandes en carnet ont enregistré une légère hausse de 0,2 % en avril pour s'établir à 48,9 milliards de dollars. En 2001, les commandes en carnet ont fluctué, principalement sous l'effet de variations observées dans le secteur des produits aérospatiaux et de leurs pièces. Dans le cas des commandes en carnet, la tendance est descendante depuis la fin de 2000. En avril, les commandes de l'industrie aérospatiale ont augmenté de 2,1 %; cette hausse a compensé en partie la baisse de 7,0 % déclarée par le secteur des produits informatiques et électroniques. Si l'on exclut l'incidence du secteur des produits aérospatiaux et de leurs pièces, les commandes en carnet ont diminué de 1,1 %.

Les nouvelles commandes ont augmenté de 1,7 % en avril, encore une fois principalement grâce à une hausse enregistrée dans le secteur des produits aérospatiaux et de leurs pièces.

Note aux lecteurs

Les estimations relatives au secteur de la transformation de la volaille et du secteur de la préparation et du conditionnement de poissons et de fruits de mer ont été révisées pour la période de janvier 1999 à décembre 2000 et sont maintenant stockées dans CANSIM : tableaux 304-0014 et 304-0015. Les matrices révisées sont les suivantes : 15001 à 15003, 15014 à 15017, 15024 et 15025.

Les commandes en carnet constituent une réserve de commandes qui contribueront aux livraisons futures, à la condition qu'elles ne soient pas annulées.

Les nouvelles commandes correspondent aux commandes reçues, que la livraison s'effectue ou non durant le mois courant. On les mesure en additionnant les livraisons du mois courant et la variation des commandes en carnet. D'aucuns considèrent les nouvelles commandes comme un équivalent de la demande à venir. C'est une erreur, car la variable « nouvelles commandes » inclut des commandes déjà satisfaites. L'utilisateur doit se rappeler que la fluctuation mensuelle des nouvelles commandes est un indicateur qui peut être fragile, surtout si la variation du mois précédent est élevée par rapport à celle du mois en cours.

Enfin, il est à noter que les commandes ne se traduiront pas toutes par des livraisons des fabricants canadiens, car il peut arriver qu'une partie de gros contrats soit confiée en sous-traitance à des fabricants étrangers.

Available on CANSIM: tables 304-0014 and 304-0015, and matrices 15000 to 15037, 15039, 15040, and 15042.

With the release of CANSIM II, users can now obtain the same data as in CANSIM, but in a table format that is easier to use and more clearly presented.

Data for shipments by province in greater detail than normally published may be available on request. To order data, or for general information, contact the Dissemination Officer, Marketing and Dissemination Section (1-866-873-8789, 613-951-9497, manufact@statcan.ca). For analytical information, or to enquire about the concepts, methods or data quality of this release, contact Craig Kuntz (613-951-7092; kuncrai@statcan.ca), Monthly Survey of Manufacturing Section.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 304-0014 et 304-0015 et matrices 15000 à 15037, 15039 à 15040, et 15042.

Avec le lancement de CANSIM II, il est désormais possible d'obtenir les mêmes données contenues dans CANSIM sous forme de tableaux dont la présentation est plus claire et l'utilisation plus facile.

Il est possible d'obtenir, sur demande, des données sur les livraisons par province plus détaillées que celles normalement publiées. Pour commander des données ou obtenir plus de renseignements, communiquez avec l'officier du diffusion au 1 866 873-8789 ou (613) 951-9497 (manufact@statcan.ca), Section de marketing et diffusion. Pour des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les notions, les méthodes et la qualité des données diffusées, veuillez communiquer avec Craig Kuntz au (613) 951-7092; (kuncrai@statcan.ca), Section de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1. All Manufacturing Industries

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
	\$ millions							
Apr /Avr 2000	42,113	61,776	47,594	41,615	43,233	60,781	47,788	43,504
May /Mai 2000	47,805	62,295	47,544	47,754	45,004	61,816	47,851	45,068
Jun /Juin 2000	47,312	61,551	48,028	47,797	44,878	62,083	48,362	45,388
Jul /Juil 2000	39,158	62,278	50,494	41,623	44,560	63,032	50,622	46,821
Aug /Août 2000	46,951	63,166	50,481	46,938	45,812	63,647	50,295	45,485
Sep /Sept 2000	46,147	63,666	49,899	45,565	44,748	64,035	49,745	44,197
Oct /Oct 2000	48,596	64,491	50,213	48,909	46,042	64,724	50,342	46,638
Nov /Nov 2000	47,309	65,727	50,262	47,357	45,536	65,771	50,874	46,069
Dec /Déc 2000	41,820	63,611	49,723	41,281	44,592	64,675	50,302	44,019
Jan /Janv 2001	41,779	64,723	48,666	40,723	44,668	64,723	48,352	42,719
Feb /Fév 2001	39,497	66,802	50,489	41,319	42,873	65,103	49,762	44,283
Mar /Mars 2001	45,725	66,211	49,386	44,622	43,669	65,110	48,835	42,743
Apr /Avr 2001	42,503	66,130	48,502	41,619	43,391	65,093	48,914	43,469

TABLE 2. Motor Vehicle, and Parts and Accessories Industries

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
	\$ millions							
Apr /Avr 2000	8,117	3,436	2,263	8,196	8,270	3,398	2,295	8,397
May /Mai 2000	9,797	3,540	2,190	9,724	8,935	3,493	2,195	8,834
Jun /Juin 2000	9,603	3,346	2,057	9,470	8,754	3,504	2,039	8,598
Jul /Juil 2000	4,845	3,455	2,280	4,988	8,491	3,534	2,169	8,620
Aug /Août 2000	9,135	3,697	2,009	8,944	8,926	3,771	1,991	8,748
Sep /Sept 2000	8,513	3,727	1,966	8,470	8,527	3,673	1,970	8,506
Oct /Oct 2000	9,344	3,776	1,845	9,224	8,852	3,701	1,860	8,742
Nov /Nov 2000	9,164	3,788	1,865	9,184	8,427	3,667	1,885	8,452
Dec /Déc 2000	7,026	3,578	1,794	6,955	8,035	3,677	1,800	7,950
Jan /Janv 2001	7,619	3,514	1,723	7,548	7,586	3,485	1,737	7,524
Feb /Fév 2001	7,387	3,501	1,768	7,352	7,259	3,470	1,766	7,287
Mar /Mars 2001	8,558	3,454	1,721	8,512	7,635	3,458	1,722	7,591
Apr /Avr 2001	7,927	3,420	1,679	7,885	7,840	3,413	1,700	7,817

TABLE 3. All Manufacturing Industries except Motor Vehicle, Parts and Accessories Industries

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
	\$ millions							
Apr /Avr 2000	33,996	58,340	45,332	33,418	34,963	57,383	45,493	35,107
May /Mai 2000	38,008	58,755	45,353	38,030	36,069	58,323	45,656	36,233
Jun /Juin 2000	37,709	58,205	45,972	38,327	36,124	58,580	46,322	36,790
Jul /Juil 2000	34,313	58,822	48,294	36,635	36,070	59,498	48,454	38,201
Aug /Août 2000	37,816	59,469	48,472	37,994	36,886	59,876	48,305	36,737
Sep /Sept 2000	37,634	59,939	47,933	37,095	36,221	60,362	47,775	35,691
Oct /Oct 2000	39,251	60,715	48,368	39,686	37,190	61,023	48,481	37,896
Nov /Nov 2000	38,145	61,939	48,396	38,173	37,109	62,104	48,989	37,617
Dec /Déc 2000	34,793	60,033	47,929	34,326	36,557	60,998	48,501	36,069
Jan /Janv 2001	34,160	61,209	46,943	33,175	37,082	61,238	46,614	35,195
Feb /Fév 2001	32,189	62,500	48,721	33,967	35,614	61,633	47,996	36,896
Mar /Mars 2001	37,166	62,757	47,665	36,110	36,034	61,652	47,113	35,152
Apr /Avr 2001	34,576	62,710	46,823	33,734	35,551	61,680	47,214	35,652

* See footnote on page 21.

TABLEAU 1. Toutes les industries manufacturières

Period Période	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés									
	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes	
	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*
	Month to month % change Variation en % de mois en mois					Month to month % change Variation en % de mois en mois				
Apr /Avr 2000	-3.3	0.6	1.1	1.0	1.41	1.37	0.6	0.6	-3.6	0.5
May /Mai 2000	4.1	0.6	1.7	1.0	1.37	1.38	0.1	0.6	3.6	0.6
Jun /Juin 2000	-0.3	0.6	0.4	1.0	1.38	1.38	1.1	0.7	0.7	0.7
Jul /Juil 2000	-0.7	0.6	1.5	1.0	1.41	1.39	4.7	0.8	3.2	0.7
Aug /Août 2000	2.8	0.4	1.0	1.0	1.39	1.40	-0.6	0.8	-2.9	0.4
Sep /Sept 2000	-2.3	0.2	0.6	0.9	1.43	1.41	-1.1	0.7	-2.8	0.1
Oct /Oct 2000	2.9	-0.1	1.1	0.7	1.41	1.42	1.2	0.4	5.5	-0.3
Nov /Nov 2000	-1.1	-0.4	1.6	0.5	1.44	1.43	1.1	0.1	-1.2	-0.7
Dec /Déc 2000	-2.1	-0.7	-1.7	0.3	1.45	1.45	-1.1	-0.1	-4.4	-1.0
Jan /Janv 2001	0.2	-0.9	0.1	0.2	1.45	1.46	-3.9	-0.3	-3.0	-1.0
Feb /Fév 2001	-4.0	-0.9	0.6	0.1	1.52	1.48	2.9	-0.3	3.7	-0.9
Mar /Mars 2001	1.9	-0.7	0.0	0.1	1.49	1.49	-1.9	-0.3	-3.5	-0.7
Apr /Avr 2001	-0.6	-0.5	-0.0	0.0	1.50	1.50	0.2	-0.3	1.7	-0.5

TABLEAU 2. Les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires

Period Période	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés									
	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes	
	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*
	Month to month % change Variation en % de mois en mois					Month to month % change Variation en % de mois en mois				
Apr /Avr 2000	-7.6	-0.5	-1.2	1.1	0.41	0.39	5.9	-5.8	-2.5	-0.2
May /Mai 2000	8.0	-0.5	2.8	1.3	0.39	0.40	-4.4	-5.1	5.2	-0.2
Jun /Juin 2000	-2.0	-0.4	0.3	1.4	0.40	0.41	-7.1	-4.2	-2.7	-0.1
Jul /Juil 2000	-3.0	-0.4	0.9	1.2	0.42	0.41	6.4	-3.4	0.3	-0.2
Aug /Août 2000	5.1	-0.5	6.7	0.8	0.42	0.42	-8.2	-2.9	1.5	-0.4
Sep /Sept 2000	-4.5	-0.8	-2.6	0.3	0.43	0.42	-1.0	-2.6	-2.8	-0.8
Oct /Oct 2000	3.8	-1.3	0.8	-0.3	0.42	0.43	-5.6	-2.6	2.8	-1.3
Nov /Nov 2000	-4.8	-1.9	-0.9	-0.8	0.44	0.43	1.3	-2.5	-3.3	-1.9
Dec /Déc 2000	-4.7	-2.3	0.3	-1.1	0.46	0.44	-4.5	-2.3	-5.9	-2.2
Jan /Janv 2001	-5.6	-2.2	-5.2	-1.2	0.46	0.44	-3.5	-2.0	-5.4	-2.1
Feb /Fév 2001	-4.3	-1.7	-0.5	-1.1	0.48	0.45	1.6	-1.7	-3.1	-1.7
Mar /Mars 2001	5.2	-1.2	-0.3	-1.0	0.45	0.45	-2.5	-1.5	4.2	-1.2
Apr /Avr 2001	2.7	-0.7	-1.3	-0.7	0.44	0.45	-1.3	-1.4	3.0	-0.7

TABLEAU 3. Toutes les industries manufacturières sauf les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires

Period Période	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés									
	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes	
	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*
	Month to month % change Variation en % de mois en mois					Month to month % change Variation en % de mois en mois				
Apr /Avr 2000	-2.3	0.8	1.2	1.0	1.64	1.62	0.3	0.9	-3.9	0.7
May /Mai 2000	3.2	0.9	1.6	1.0	1.62	1.62	0.4	0.9	3.2	0.8
Jun /Juin 2000	0.2	0.8	0.4	1.0	1.62	1.62	1.5	0.9	1.5	0.9
Jul /Juil 2000	-0.2	0.8	1.6	1.0	1.65	1.65	4.6	1.0	3.8	0.9
Aug /Août 2000	2.3	0.7	0.6	1.0	1.62	1.63	-0.3	1.0	-3.8	0.6
Sep /Sept 2000	-1.8	0.5	0.8	0.9	1.67	1.64	-1.1	0.8	-2.8	0.3
Oct /Oct 2000	2.7	0.2	1.1	0.7	1.64	1.65	1.5	0.5	6.2	-0.1
Nov /Nov 2000	-0.2	-0.1	1.8	0.6	1.67	1.66	1.0	0.3	-0.7	-0.5
Dec /Déc 2000	-1.5	-0.4	-1.8	0.4	1.67	1.67	-1.0	0.0	-4.1	-0.7
Jan /Janv 2001	1.4	-0.6	0.4	0.3	1.65	1.69	-3.9	-0.2	-2.4	-0.8
Feb /Fév 2001	-4.0	-0.7	0.6	0.2	1.73	1.70	3.0	-0.3	5.1	-0.8
Mar /Mars 2001	1.2	-0.6	0.0	0.1	1.71	1.71	-1.8	-0.3	-5.0	-0.6
Apr /Avr 2001	-1.3	-0.5	0.0	0.1	1.73	1.72	0.2	-0.2	1.4	-0.4

* Voir note à la page 21.

TABLE 4. Shipments by Major Group and Selected Industries

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés									
	Current periods				Previous year		Year to date		Annual	
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Annuel	
	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	Jan 2001 Janv 2001	Apr 2000 Avr 2000	Mar 2000 Mars 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
311 Food	4,922	5,019	4,490	4,554	4,610	4,660	7.3	18,984	6.3	58,475
312 Beverage and Tobacco Product	1,024	1,044	870	769	1,023	929	5.4	3,708	0.7	12,264
313 Textile Mills	282	300	277	283	329	340	-9.4	1,142	-4.1	3,761
314 Textile Product Mills	211	223	191	190	218	236	-3.6	815	5.7	2,666
315 Clothing	564	674	624	511	562	678	1.0	2,373	-0.2	7,380
316 Leather & Allied Prod.	61	69	55	58	57	68	-2.7	243	-7.5	897
321 Wood Product	2,328	2,292	2,017	2,086	2,488	2,786	-13.0	8,724	-2.0	28,982
322 Paper	2,871	3,165	2,855	3,046	2,905	3,195	2.1	11,937	16.8	36,909
323 Printing & Related Support Activities	871	968	807	861	849	932	4.8	3,507	5.9	10,577
324 Petroleum & Coal Products	2,616	2,786	2,618	2,975	2,205	2,567	16.7	10,996	55.8	32,492
325 Chemical	3,339	3,422	2,858	2,979	2,842	3,076	13.5	12,598	8.3	35,207
326 Plastics & Rubber Products	1,796	1,883	1,604	1,609	1,747	1,871	1.4	6,892	8.0	21,076
327 Non-Metallic Mineral Product	797	716	586	598	778	765	0.3	2,696	1.1	10,202
331 Primary Metal	2,480	2,668	2,308	2,543	2,518	2,922	-6.1	9,999	4.3	31,360
332 Fabricated Metal Product	2,140	2,279	2,005	2,051	2,105	2,360	-0.5	8,475	7.9	27,225
333 Machinery	1,978	2,195	1,950	1,945	2,012	2,436	-2.2	8,068	7.4	24,948
334 Computer & Electronic Product	2,188	2,953	2,176	2,550	2,785	3,081	-7.1	9,868	36.8	37,538
335 Electrical Equipment, Appliance & Component	911	1,028	850	859	915	1,027	0.1	3,648	16.7	11,670
336 Transportation Equip.	9,708	10,509	8,993	9,932	9,806	12,526	-10.6	39,141	2.3	125,750
3361 Motor Vehicle	5,440	5,872	5,058	5,305	5,547	7,636	-16.5	21,675	-0.9	73,016
3362 Motor Vehicle Body & Trailer	231	217	182	198	245	264	-14.1	828	2.6	2,726
3363 Motor Vehicle Parts	2,488	2,686	2,250	2,314	2,570	3,015	-9.4	9,737	2.3	31,117
3364 Aerospace Product and Parts	1,106	1,237	1,112	1,564	1,028	1,002	23.2	5,020	25.5	13,221
3365 Railroad Rolling Stock	198	254	219	290	198	367	-9.7	962	-5.0	2,917
3366 Ship and Boat Building	104	97	74	68	105	118	-19.7	343	-14.9	1,123
337 Furniture and Related Product	1,001	1,115	987	1,009	942	1,079	10.9	4,113	16.0	12,326
339 Miscellaneous	415	416	374	370	417	469	-8.1	1,576	-14.2	5,299
Non-Durable	17,992	18,879	16,626	17,325	16,785	17,873	7.4	70,823	13.3	214,324
Durable	24,511	26,845	22,871	24,454	25,328	30,128	-6.9	98,681	6.6	322,682
Total	42,503	45,725	39,497	41,779	42,113	48,001	-1.4	169,504	9.2	537,005

* See footnote on page 21.

† See footnote on page 21.

TABLEAU 4. Livraisons par grand groupe et pour certaines industries

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés													Grand groupe d'industries
Change from Mar Variation de Mars	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent					
	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	Jan 2001 Janv 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	Jan 2001 Janv 2001		
	\$ millions				percentage - pourcentage								
8	5,134	5,126	5,078	5,052	0.2	0.9	0.5	0.3	0.5	0.6	0.6	311 Aliments	
-72	1,053	1,125	1,064	1,070	-6.5	5.7	-0.5	0.1	0.4	0.8	1.0	312 Boissons et produits du tabac	
-6	275	282	293	308	-2.3	-4.0	-4.6	-1.7	-1.9	-1.8	-1.6	313 Usines de textiles	
-1	209	212	210	222	-1.2	1.0	-5.3	-0.5	-0.6	-0.7	-0.7	314 Usines de produits textiles	
-19	590	610	614	605	-3.3	-0.7	1.5	-0.6	-0.7	-0.6	-0.4	315 Vêtements	
1	78	77	65	74	1.5	17.6	-12.0	0.5	0.5	0.5	0.4	316 Cuir et produits analogues	
88	2,296	2,208	2,228	2,278	4.0	-0.9	-2.2	0.4	0.2	0.0	-0.3	321 Produits en bois	
-106	2,962	3,070	3,031	3,123	-3.5	1.3	-2.9	-0.7	-1.0	-1.1	-1.1	322 Papier	
-15	883	899	892	924	-1.8	0.8	-3.5	-0.7	-0.7	-0.6	-0.3	323 Impression et activités connexes de soutien	
-133	2,702	2,836	2,761	3,033	-4.7	2.7	-9.0	-1.7	-2.1	-2.1	-1.5	324 Produits du pétrole et du charbon	
-1	3,260	3,263	3,169	3,201	-0.1	3.0	-1.0	0.6	0.9	1.1	1.3	325 Produits chimiques	
-24	1,777	1,803	1,759	1,754	-1.4	2.5	0.3	0.1	0.2	0.1	0.0	326 Produits en caoutchouc et en plastique	
9	860	850	852	897	1.1	-0.1	-5.1	0.1	0.1	0.0	-0.0	327 Produits minéraux non métalliques	
45	2,545	2,500	2,442	2,517	1.8	2.4	-3.0	0.2	0.0	-0.2	-0.5	331 Première transformation des métaux	
-1	2,240	2,242	2,243	2,259	-0.1	-0.0	-0.7	-0.2	-0.3	-0.4	-0.4	332 Fabrication de produits métalliques	
0	2,026	2,028	2,078	2,096	-0.1	-2.4	-0.9	-0.2	-0.3	-0.2	-0.2	333 Machines	
-159	2,498	2,658	2,509	2,974	-6.0	5.9	-15.6	-3.3	-4.1	-4.4	-4.3	334 Produits informatiques et électroniques	
-17	944	961	937	964	-1.8	2.6	-2.9	-0.6	-0.7	-0.8	-0.7	335 Matériel, d'appareils et de composants électriques	
147	9,583	9,436	9,135	9,750	1.6	3.3	-6.3	-1.0	-1.4	-1.8	-2.1	336 Matériel de transport	
165	5,379	5,214	4,932	5,215	3.2	5.7	-5.4	-1.0	-1.5	-2.1	-2.6	3361 Véhicules automobiles	
5	208	204	200	210	2.3	2.0	-4.9	-0.3	-0.7	-1.0	-1.3	3362 Carrosseries et remorques de véhicules	
40	2,461	2,421	2,327	2,371	1.6	4.0	-1.9	-0.2	-0.5	-0.9	-1.3	3363 Pièces pour véhicules automobiles	
-83	1,095	1,179	1,280	1,405	-7.1	-7.9	-8.9	-2.7	-2.8	-2.4	-1.5	3364 Produits aérospatiaux et de leurs pièces	
21	214	193	221	278	10.7	-12.7	-20.4	-0.8	-1.4	-2.2	-2.8	3365 Matériel ferroviaire roulant	
5	85	80	77	78	6.7	4.4	-1.8	1.5	1.1	0.4	-0.6	3366 Construction de navires et d'embarcations	
-19	1,048	1,068	1,092	1,140	-1.9	-2.2	-4.2	-0.7	-0.6	-0.4	-0.1	337 Meubles et produits connexes	
11	427	416	420	428	2.8	-1.0	-1.8	0.3	0.2	-0.0	-0.3	339 Activités diverses de fabrication	
-356	18,334	18,692	18,324	18,761	-1.9	2.0	-2.3	-0.2	-0.2	-0.2	-0.0	Non-durables	
79	25,057	24,977	24,549	25,908	0.3	1.7	-5.2	-0.8	-1.1	-1.3	-1.5	Durables	
-277	43,391	43,669	42,873	44,668	-0.6	1.9	-4.0	-0.5	-0.7	-0.9	-0.9	Total	

* Voir note à la page 21.

† Voir note à la page 21.

TABLE 5. Inventories by Major Group and Selected Industries

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés									
	Current periods				Previous year		Year to date		Average per month	
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Moyenne par mois	
	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	Jan 2001 Janv 2001	Apr 2000 Avr 2000	Mar 2000 Mars 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	Average 2001 Moyenne 2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
311 Food	4,538	4,464	4,431	4,526	4,418	4,339	4.1	4,489	7.1	4,507
312 Beverage and Tobacco Product	1,689	1,690	1,660	1,677	1,762	1,761	-2.4	1,679	-0.3	1,677
313 Textile Mills	555	542	546	552	564	597	-6.5	549	-3.0	571
314 Textile Product Mills	412	416	416	405	410	406	3.1	412	5.7	404
315 Clothing	1,444	1,400	1,364	1,367	1,408	1,394	-0.5	1,394	1.6	1,416
316 Leather & Allied Prod.	155	151	142	145	173	174	-15.1	148	-25.3	169
321 Wood Product	5,141	5,573	5,505	5,129	5,107	5,527	1.8	5,337	7.7	4,727
322 Paper	3,969	3,953	3,936	3,895	3,606	3,608	9.2	3,938	1.6	3,631
323 Printing & Related Support Activities	762	776	771	759	721	718	8.7	767	11.1	732
324 Petroleum & Coal Products	1,910	2,001	1,934	1,816	1,828	1,740	6.7	1,915	29.5	1,889
325 Chemical	5,293	5,190	5,091	4,817	4,515	4,413	15.2	5,098	8.9	4,493
326 Plastics & Rubber Products	2,101	2,103	2,090	2,032	1,988	1,963	7.0	2,081	8.2	1,973
327 Non-Metallic Mineral Product	1,208	1,219	1,193	1,164	1,176	1,168	2.2	1,196	6.8	1,127
331 Primary Metal	4,643	4,571	4,687	4,805	4,490	4,365	5.0	4,677	9.1	4,715
332 Fabricated Metal Product	3,512	3,560	3,609	3,531	3,425	3,430	5.9	3,553	7.4	3,457
333 Machinery	4,625	4,578	4,609	4,537	4,370	4,309	5.9	4,587	7.3	4,401
334 Computer & Electronic Product	6,264	6,056	6,287	6,349	5,620	5,335	16.3	6,239	40.3	5,832
335 Electrical Equipment, Appliance & Component	1,870	1,894	1,821	1,797	1,609	1,566	19.6	1,845	21.3	1,656
336 Transportation Equip.	13,586	13,617	13,433	12,967	12,086	12,094	13.6	13,401	19.8	12,651
3361 Motor Vehicle	1,724	1,758	1,768	1,753	1,796	1,789	-0.9	1,751	23.0	1,840
3362 Motor Vehicle Body & Trailer	493	485	470	443	471	475	4.6	473	12.7	455
3363 Motor Vehicle Parts	1,696	1,696	1,733	1,761	1,641	1,666	3.6	1,722	9.7	1,711
3364 Aerospace Product and Parts	7,541	7,515	7,245	6,806	5,965	6,068	24.9	7,277	22.6	6,360
3365 Railroad Rolling Stock	1,716	1,729	1,777	1,795	1,829	1,724	1.1	1,754	18.5	1,882
3366 Ship and Boat Building	224	225	227	222	188	196	18.3	225	23.8	198
337 Furniture & Related Product	1,436	1,427	1,449	1,461	1,377	1,342	9.0	1,444	23.6	1,398
339 Miscellaneous	1,016	1,033	1,030	992	1,124	1,091	-6.8	1,018	1.0	1,054
Non-Durable	21,384	21,284	21,015	20,623	19,985	19,718	7.1	21,076	7.0	20,047
Durable	44,747	44,927	44,987	44,100	41,791	41,623	8.8	44,690	15.5	42,434
Total	66,130	66,211	66,002	64,723	61,776	61,341	8.3	65,766	12.6	62,481

* See footnote on page 21.

TABLEAU 5. Stocks par grand groupe et pour certaines industries

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés													Grand groupe d'industries
Change from Mar	Current periods				Change from previous month			Trend * Change from previous month					
	Périodes courantes				Variation du mois précédent			Tendance * Variation du mois précédent					
	Apr 2001	Mar 2001	Feb 2001	Jan 2001	Apr 2001	Mar 2001	Feb 2001	Apr 2001	Mar 2001	Feb 2001	Jan 2001		
Avr 2001	Mars 2001	Fév 2001	Janv 2001	Avr 2001	Mars 2001	Fév 2001	Avr 2001	Mars 2001	Fév 2001	Janv 2001			
	\$ millions				pourcentage - pourcentage								
24	4,556	4,532	4,549	4,592	0.5	-0.4	-0.9	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	311 Aliments	
-21	1,601	1,623	1,644	1,682	-1.3	-1.3	-2.2	-0.9	-1.0	-0.9	-0.7	312 Boissons et produits du tabac	
12	550	537	539	548	2.3	-0.3	-1.7	-0.1	-0.4	-0.7	-0.8	313 Usines de textiles	
-3	406	409	411	405	-0.9	-0.3	1.3	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	314 Usines de produits textiles	
22	1,439	1,418	1,386	1,396	1.5	2.3	-0.7	0.3	0.3	0.2	0.1	315 Vêtements	
-1	151	153	150	156	-1.1	1.9	-3.8	-0.3	-0.4	-0.6	-0.8	316 Cuir et produits analogues	
13	4,772	4,759	4,767	4,771	0.3	-0.2	-0.1	-0.1	-0.0	0.0	0.0	321 Produits en bois	
39	3,909	3,870	3,847	3,854	1.0	0.6	-0.2	0.3	0.6	0.8	0.9	322 Papier	
-3	761	766	759	767	-0.6	0.8	-1.0	-0.3	-0.2	-0.1	0.2	323 Impression et activités connexes de soutien	
-88	1,839	1,928	1,918	1,813	-4.6	0.5	5.8	-0.5	-0.7	-0.9	-1.1	324 Produits du pétrole et du charbon	
63	5,076	5,014	4,941	4,777	1.3	1.5	3.4	0.8	1.1	1.4	1.5	325 Produits chimiques	
0	2,059	2,060	2,072	2,052	-0.1	-0.6	1.0	0.3	0.4	0.5	0.5	326 Produits en caoutchouc et en plastique	
-7	1,162	1,170	1,169	1,151	-0.7	0.1	1.6	0.2	0.3	0.4	0.6	327 Produits minéraux non métalliques	
59	4,789	4,730	4,743	4,778	1.2	-0.3	-0.7	0.0	-0.2	-0.4	-0.4	331 Première transformation des métaux	
-43	3,482	3,526	3,586	3,536	-1.2	-1.7	1.4	-0.3	-0.3	-0.2	-0.0	332 Fabrication de produits métalliques	
13	4,601	4,589	4,575	4,563	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.5	0.5	333 Machines	
-96	6,060	6,157	6,270	6,356	-1.6	-1.8	-1.4	-0.9	-0.8	-0.6	-0.2	334 Produits informatiques et électroniques	
-33	1,850	1,884	1,829	1,807	-1.8	3.0	1.2	0.5	0.8	1.0	1.2	335 Matériel, d'appareils et de composants électriques	
77	13,613	13,537	13,487	13,239	0.6	0.4	1.9	0.3	0.3	0.3	0.4	336 Matériel de transport	
-39	1,716	1,756	1,748	1,750	-2.3	0.4	-0.1	-0.8	-1.1	-1.3	-1.6	3361 Véhicules automobiles	
9	470	462	460	445	1.9	0.3	3.5	0.4	0.4	0.2	-0.1	3362 Carrosseries et de remorques de véhicules	
-4	1,697	1,702	1,721	1,735	-0.3	-1.1	-0.8	-0.6	-0.9	-0.9	-0.8	3363 Pièces pour véhicules automobiles	
137	7,585	7,448	7,325	7,079	1.8	1.7	3.5	1.1	1.5	1.7	1.9	3364 Produits aérospatiaux et de leurs pièces	
-15	1,719	1,735	1,781	1,800	-0.9	-2.6	-1.0	-1.1	-1.7	-2.2	-2.4	3365 Matériel ferroviaire roulant	
5	224	219	221	216	2.2	-0.8	2.2	0.8	1.3	1.7	1.8	3366 Construction de navires et d'embarcations	
-7	1,428	1,436	1,456	1,477	-0.6	-1.4	-1.4	-0.3	-0.2	-0.1	-0.0	337 Meubles et de produits connexes	
-25	988	1,013	1,005	1,004	-2.5	0.8	0.1	-0.2	-0.4	-0.5	-0.7	339 Activités diverses de fabrication	
16	20,907	20,891	20,830	20,647	0.1	0.3	0.9	0.1	0.2	0.3	0.3	Non-durables	
-32	44,186	44,219	44,272	44,077	-0.1	-0.1	0.4	0.0	0.0	0.1	0.1	Durables	
-16	65,093	65,110	65,103	64,723	-0.0	0.0	0.6	0.0	0.1	0.1	0.2	Total	

* Voir note à la page 21.

TABLE 6. Unfilled Orders by Selected Major Group and Industries

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés									
	Current periods				Previous year		Year to date		Average per month	
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Moyenne par mois	
	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	Jan 2001 Janv 2001	Apr 2000 Avr 2000	Mar 2000 Mars 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	Average 2001 Moyenne 2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
313 Textile Mills	273	291	293	273	272	264	9.7	283	13.4	265
314 Textile Product Mills	51	56	57	66	80	81	-22.4	57	18.6	73
315 Clothing	367	348	336	387	349	320	13.3	359	2.1	329
316 Leather & Allied Prod.	53	45	32	28	105	95	-50.2	39	-31.8	70
326 Plastics & Rubber Prod	952	993	1,150	1,143	1,174	1,159	-6.5	1,059	31.4	1,137
331 Primary Metal	1,468	1,436	1,539	1,470	1,858	1,862	-19.6	1,478	3.3	1,690
332 Fabricated Metal Prod.	2,861	2,721	2,738	2,721	2,819	2,907	-4.6	2,760	0.0	2,747
333 Machinery	6,615	6,626	6,863	6,584	6,852	7,096	-6.1	6,672	0.2	6,749
334 Computer and Electronic Product	4,306	4,632	4,880	5,124	4,667	4,425	5.7	4,735	35.6	4,767
335 Electrical Equipment, Appliance & Component	1,688	1,715	1,651	1,634	1,545	1,470	17.7	1,672	47.3	1,897
336 Transportation Equip.	27,474	28,010	28,442	26,707	25,350	25,802	7.4	27,658	7.4	26,683
3361 Motor Vehicles	1,092	1,150	1,180	1,160	1,697	1,580	-37.7	1,146	-44.1	1,537
3362 Motor Vehicle Body and Trailer	627	600	590	526	688	729	-18.8	586	16.7	607
3363 Motor Vehicle Parts	586	572	588	563	566	604	-2.9	577	-5.8	602
3364 Aerospace Product and Parts	19,119	19,500	19,603	17,764	16,465	16,780	15.7	18,996	16.0	17,999
3366 Ship and Boat Building	34	33	35	36	45	58	-39.5	34	-45.8	49
339 Miscellaneous	270	274	283	266	270	264	9.0	273	2.5	242
Non-Durable	2,256	2,354	2,493	2,502	2,541	2,577	-3.3	2,401	17.0	2,522
Durable	46,246	47,032	47,996	46,165	45,053	45,516	3.2	46,860	9.6	46,499
Total	48,502	49,386	50,489	48,666	47,594	48,093	2.8	49,261	10.0	49,022

TABLE 7. New Orders by Selected Major Group and Industries

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés									
	Current periods				Previous year		Year to date		Annual	
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Annuel	
	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	Jan 2001 Janv 2001	Apr 2000 Avr 2000	Mar 2000 Mars 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
313 Textile Mills	264	298	297	289	337	347	-12.4	1,148	-2.9	3,806
314 Textile Product Mills	206	221	183	183	217	238	-9.8	793	7.0	2,692
315 Clothing	583	685	573	535	590	702	-1.4	2,377	0.0	7,455
316 Leather & Allied Prod.	70	82	59	54	67	96	-15.0	265	-8.2	885
326 Plastics & Rubber Prod	1,754	1,727	1,611	1,661	1,762	1,896	-3.0	6,753	5.9	21,158
331 Primary Metal	2,512	2,565	2,377	2,478	2,513	2,981	-8.3	9,932	2.8	31,214
332 Fabricated Metal Prod.	2,279	2,262	2,022	2,129	2,018	2,344	3.2	8,692	4.0	26,957
333 Machinery	1,967	1,958	2,229	2,198	1,768	2,227	4.3	8,353	-0.0	24,184
334 Computer and Electronic Products	1,862	2,706	1,932	2,367	3,027	3,084	-19.0	8,867	35.0	38,497
335 Electrical Equipment, Appliance & Component	885	1,092	867	452	991	1,162	-12.6	3,296	18.0	12,291
336 Transportation Equip.	9,172	10,077	10,728	9,151	9,354	12,501	-10.0	39,128	2.5	127,587
3361 Motor Vehicle	5,382	5,843	5,078	5,249	5,664	7,303	-14.5	21,552	-1.6	71,782
3362 Motor Vehicle Body and Trailer	258	227	246	215	205	242	1.5	946	-15.7	2,514
3363 Motor Vehicle Parts	2,503	2,670	2,274	2,298	2,532	3,016	-8.8	9,745	2.1	31,074
3364 Aerospace Product and Parts	725	1,134	2,951	226	713	1,441	8.9	5,036	31.9	16,408
3366 Ship and Boat Building	105	96	73	66	92	116	-16.4	339	-12.9	1,094
339 Miscellaneous	412	407	391	388	423	478	-10.4	1,598	-13.2	5,346
Non-Durable	17,894	18,741	16,617	17,378	16,750	17,975	6.7	70,629	13.1	216,516
Durable	23,725	25,882	24,702	23,345	24,865	30,105	-8.1	97,653	5.5	325,126
Total	41,619	44,622	41,319	40,723	41,615	48,080	-2.4	168,283	8.4	539,642

* See footnote on page 21.

TABLEAU 6. Commandes en carnet pour certains grands groupes et industries

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés													Grand groupe d'industries
Change from Mar Variation de Mars	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent					
	Apr 2001	Mar 2001	Feb 2001	Jan 2001	Apr 2001	Mar 2001	Feb 2001	Apr 2001	Mar 2001	Feb 2001	Jan 2001		
	Avr 2001	Mars 2001	Fév 2001	Janv 2001	Avr 2001	Mars 2001	Fév 2001	Avr 2001	Mars 2001	Fév 2001	Janv 2001		
	\$ millions				pourcentage - pourcentage								
-18	258	277	284	279	-7.0	-2.5	2.0	-2.0	-1.8	-1.3	-0.6	313 Usines de textiles	
-2	50	53	58	68	-5.6	-8.2	-15.0	-5.1	-5.8	-5.6	-4.8	314 Usines de produits textiles	
-8	340	349	354	386	-2.7	-1.2	-8.4	-1.4	-1.2	-0.7	0.1	315 Vêtements	
-4	34	38	44	53	-12.1	-13.1	-17.1	-8.7	-9.4	-8.9	-7.3	316 Cuir & produits analogues	
-37	962	1,000	1,068	1,109	-3.8	-6.4	-3.7	-2.4	-2.5	-2.4	-2.1	326 Caoutchouc & plastiques	
18	1,428	1,410	1,470	1,446	1.3	-4.1	1.7	-0.4	-0.8	-1.1	-1.5	331 Première transformation des métaux	
139	2,861	2,721	2,738	2,721	5.1	-0.6	0.6	1.4	1.6	1.6	1.3	332 Fab. de prod. métalliques	
-10	6,615	6,626	6,863	6,584	-0.2	-3.5	4.2	0.5	0.5	0.5	0.4	333 Machines	
-325	4,306	4,632	4,880	5,124	-7.0	-5.1	-4.8	-1.9	-2.1	-1.9	-1.2	334 Produits informatiques et électroniques	
-35	1,741	1,777	1,718	1,757	-2.1	3.5	-2.2	-2.3	-2.8	-3.2	-3.2	335 Matériel, d'appareils et de composants électriques	
423	27,908	27,485	27,762	26,252	1.5	-1.0	5.8	0.0	0.0	0.0	0.1	336 Matériel de transport	
-57	1,092	1,150	1,180	1,160	-5.0	-2.5	1.7	-2.4	-2.4	-2.5	-2.7	3361 Véhicules automobiles	
30	588	558	543	518	5.3	2.8	4.9	2.3	2.2	1.6	0.7	3362 Carrosseries et de remorques de véhicules	
35	607	572	586	578	6.1	-2.4	1.5	0.3	0.1	-0.2	-0.5	3363 Pièces pour véhicules	
401	19,489	19,088	19,284	17,798	2.1	-1.0	8.3	0.1	0.1	0.1	0.2	3364 Produits aérospatiaux et de leurs pièces	
5	39	34	36	37	13.9	-5.8	-1.2	-3.6	-4.1	-4.2	-4.0	3366 Construction de navires et d'embarcations	
7	268	261	277	276	2.5	-5.6	0.2	0.3	0.5	0.9	1.4	339 Activités diverses de fabrication	
-106	2,231	2,337	2,415	2,501	-4.6	-3.2	-3.4	-2.1	-2.2	-2.1	-1.6	Non-durables	
185	46,684	46,498	47,346	45,851	0.4	-1.8	3.3	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	Durables	
79	48,914	48,835	49,762	48,352	0.2	-1.9	2.9	-0.3	-0.3	-0.3	-0.3	Total	

TABLEAU 7. Nouvelles commandes pour certains grands groupes et industries

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés													Grand groupe d'industries
Change from Mar Variation de Mars	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent					
	Apr 2001	Mar 2001	Feb 2001	Jan 2001	Apr 2001	Mar 2001	Feb 2001	Apr 2001	Mar 2001	Feb 2001	Jan 2001		
	Avr 2001	Mars 2001	Fév 2001	Janv 2001	Avr 2001	Mars 2001	Fév 2001	Avr 2001	Mars 2001	Fév 2001	Janv 2001		
	\$ millions				pourcentage - pourcentage								
-18	256	275	299	298	-6.8	-8.1	0.5	-2.0	-2.4	-2.5	-2.3	313 Usines de textiles	
0	206	207	199	208	-0.4	3.8	-3.9	-0.3	-0.5	-0.9	-1.1	314 Usines de produits textiles	
-24	581	606	582	595	-4.2	4.1	-2.2	-0.7	-1.0	-1.1	-0.9	315 Vêtements	
2	73	71	56	65	3.2	26.4	-12.8	1.4	0.8	-0.2	-0.9	316 Cuir & produits analogues	
6	1,740	1,734	1,718	1,731	0.3	0.9	-0.7	0.3	0.1	-0.1	-0.3	326 Caoutchouc & plastiques	
123	2,563	2,440	2,467	2,354	5.0	-1.1	4.8	0.4	0.2	-0.0	-0.3	331 Première transformation des métaux	
154	2,379	2,225	2,259	2,336	6.9	-1.5	-3.3	-0.3	-0.2	0.0	0.3	332 Fab. de prod. métalliques	
225	2,016	1,791	2,357	2,349	12.6	-24.0	0.4	-0.3	-0.3	0.2	0.6	333 Machines	
-238	2,172	2,411	2,265	2,790	-9.9	6.4	-18.8	-3.0	-4.6	-5.6	-5.9	334 Produits informatiques et électroniques	
-113	907	1,021	898	604	-11.1	13.7	48.7	0.6	0.1	-0.5	-1.3	335 Matériel, d'appareils et de composants électriques	
848	10,006	9,159	10,645	8,350	9.3	-14.0	27.5	-1.0	-1.4	-2.0	-2.4	336 Matériel de transport	
137	5,321	5,184	4,952	5,160	2.6	4.7	-4.0	-0.9	-1.5	-2.1	-2.5	3361 Véhicules automobiles	
19	238	219	225	216	8.8	-2.8	4.2	0.2	0.8	1.4	1.7	3362 Carrosseries et de remorques de véhicules	
89	2,496	2,407	2,336	2,364	3.7	3.1	-1.2	-0.1	-0.4	-0.9	-1.3	3363 Pièces pour véhicules	
513	1,496	984	2,765	200	52.1	-64.4	1,281.4	-2.5	-3.1	-3.7	-4.5	3364 Produits aérospatiaux et de leurs pièces	
12	90	78	76	76	15.6	2.3	0.2	1.8	1.3	0.3	-0.8	3366 Construction de navires et d'embarcations	
33	434	401	421	427	8.4	-4.7	-1.4	0.1	-0.1	-0.3	-0.6	339 Activités diverses de fabrication	
-385	18,228	18,614	18,238	18,710	-2.1	2.1	-2.5	-0.2	-0.2	-0.2	-0.1	Non-durables	
1,113	25,242	24,129	26,045	24,008	4.6	-7.4	8.5	-0.7	-1.1	-1.5	-1.7	Durables	
727	43,469	42,743	44,283	42,719	1.7	-3.5	3.7	-0.5	-0.7	-0.9	-1.0	Total	

* Voir nota à la page 21.

TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted

	Shipments - Livraisons									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	Jan 2001 Janv 2001	Apr 2000 Avr 2000	Mar 2000 Mars 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
311 FOOD										
3111 Animal Food	422	422	372	410	362	375	14.0	1,626	5.4	4,566
31122 Starch & Vegetable Fat and Oil	218	232	201	251	219	242	-1.4	902	-11.6	2,742
3113 Sugar and Confectionery Prod.	290	294	282	229	261	269	11.5	1,095	10.3	3,387
3114 Fruit and Vegetable Preserving and Specialty Food	480	500	460	432	429	439	10.2	1,871	6.3	5,413
3115 Dairy Product	802	795	727	762	800	797	0.1	3,087	5.8	9,797
3116 Meat Product	1,532	1,594	1,408	1,455	1,400	1,387	12.8	5,988	11.7	17,242
31182 Cookie, Cracker and Pasta	128	132	124	112	120	127	3.8	496	3.3	1,556
3119 Other Food	396	389	328	327	348	361	7.7	1,440	1.3	4,532
312 BEVERAGE AND TOBACCO PRODUCT										
31211 Soft Drink and Ice	284	276	223	203	298	281	-3.8	987	-3.1	3,498
31212 Breweries	306	300	243	216	299	295	3.7	1,066	3.0	3,746
31213 Wineries	42	37	32	26	40	42	4.8	137	16.2	515
31214 Distilleries	76	92	90	63	87	68	12.0	321	-8.3	1,035
3122 Tobacco	316	340	282	260	299	244	14.1	1,198	3.1	3,469
313 TEXTILE MILLS										
3131 Fibre, Yarn & Thread	46	48	47	48	50	52	-4.5	189	-5.6	600
3132 Fabric	181	192	178	180	221	225	-11.5	731	-2.9	2,448
3133 Finishing & Coating	55	60	52	55	58	63	-6.2	222	-6.7	712
314 TEXTILE PRODUCT MILLS										
31411 Carpet and Rug	77	90	76	70	81	89	-2.8	313	2.2	1,002
31491 Textile Bag and Canvas	30	28	24	30	32	32	-2.0	111	-6.9	386
315 CLOTHING										
31511 Hosiery and Sock	34	41	40	39	37	47	-7.4	154	3.2	522
31519 Other Clothing Knitting Mills	32	39	36	28	31	33	2.4	136	-2.2	498
31522 Men's & Boys' Cut & Sew Clothing	200	240	228	172	176	224	9.4	840	-2.4	2,453
31523 Women's and Girls' Cut & Sew Clothing	207	249	227	183	226	267	-3.3	866	-1.3	2,649
3159 Clothing Accessories and Other Clothing	23	24	19	19	21	23	3.4	86	6.9	276
316 LEATHER & ALLIED PRODUCT										
3162 Footwear	32	34	29	34	29	35	-6.0	129	-14.8	535
321 WOOD PRODUCT										
3211 Sawmills & Wood Preservation	1,435	1,434	1,270	1,311	1,560	1,820	-15.8	5,450	-4.5	17,991
3212 Veneer, Plywood and Engineered Wood Product	504	485	435	452	535	571	-11.2	1,876	-0.3	6,218
3219 Other Wood Product	389	373	313	323	393	395	-3.3	1,398	6.5	4,773
322 PAPER										
3221 Pulp, Paper & Paperboard Mills	2,122	2,374	2,136	2,283	2,199	2,419	0.8	8,915	20.0	27,864
32221 Paperboard Container	400	418	383	414	371	421	6.8	1,615	13.2	4,868
32222 Paper Bag & Coated & Treated Paper	177	192	173	178	178	187	1.1	720	2.7	2,144
32229 Other Converted Paper Product	131	136	125	129	119	126	11.3	520	-1.2	1,499

TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés

Inventory owned - Stocks possédés										
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois		
Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	Jan 2001 Janv 2001	Apr 2000 Avr 2000	Mar 2000 Mars 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	Average 2001 Moyenne 2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000	
\$ millions										
240	247	242	245	238	245	0.7	243	0.1	236	311 ALIMENTS
172	179	186	184	194	207	-10.6	180	-2.3	178	3111 Aliments pour animaux
323	325	327	341	313	284	12.2	329	10.2	327	31122 Amidonnerie & huiles & graisses végétales
727	754	777	802	693	703	7.4	765	7.3	756	3113 Sucres et confiseries
808	741	729	767	836	816	-4.8	761	11.4	829	3114 Mise en conserve de fruits et de légumes et spécialités alimentaires
888	854	855	851	899	863	2.2	862	13.9	862	3115 Produits laitiers
124	119	119	119	110	110	6.3	120	-9.2	110	3116 Produits de viande
441	430	407	392	375	363	16.7	417	-1.0	366	31182 Biscuits, craquelins et pâtes alimentaires
219	210	196	194	224	212	-3.7	205	-7.5	215	3119 Autres aliments
160	157	150	153	172	162	-4.0	155	1.1	160	312 BOISSONS ET PRODUITS DU TABAC
187	187	172	179	184	175	2.6	181	12.7	172	31211 Boissons gazeuses et glace
427	420	412	414	386	394	9.0	418	-4.3	399	31212 Brasseries
695	716	730	736	795	818	-8.3	719	1.3	731	31213 Vineries
82	77	79	78	80	82	-2.0	79	-4.6	80	31214 Distilleries
403	395	396	403	416	450	-9.2	399	-3.8	423	3122 Tabac
70	70	71	71	68	65	6.3	71	4.4	68	313 USINES DE TEXTILES
117	118	118	113	120	120	-1.8	117	-3.8	118	3131 Fibres, filés et fils
71	66	67	63	66	63	8.9	67	17.0	64	3132 Tissus
136	126	121	117	85	82	50.2	125	-11.3	90	3133 Finissage & revêtement
113	105	100	95	120	117	-9.0	103	-9.6	114	314 USINES DE PRODUITS TEXTILES
516	505	503	500	527	514	-1.2	506	8.6	521	31411 Tapis et carpettes
405	404	391	410	450	462	-14.4	402	-3.5	466	31491 Sacs en textile et grosse toile
79	78	73	73	64	63	23.5	76	6.7	65	315 VÊTEMENTS
105	100	93	91	126	127	-21.5	97	-29.7	118	31511 Bas et chaussettes
3,627	4,016	3,992	3,689	3,672	4,070	-0.3	3,831	5.0	3,344	31519 Usines d'autres tricotage de vêtements
733	770	742	686	676	704	10.2	733	10.5	627	31522 Vêtements coupés- cousus pour hommes et garçons
780	787	771	753	759	753	5.2	773	18.7	755	31523 Vêtements coupés- cousus pour femmes et filles
2,895	2,910	2,891	2,844	2,509	2,535	13.4	2,885	-1.1	2,558	3159 Accessoires vestimentaires et autres vêtements
548	531	534	537	539	517	4.5	538	9.0	538	316 PRODUITS EN CUIR ET PRODUITS ANALOGUES
258	255	261	269	272	272	-4.6	261	5.1	276	3162 Chaussures
163	162	161	160	186	190	-13.1	161	10.9	174	321 PRODUITS EN BOIS
31										3211 Scieries et préservation du bois
										3212 Placages, contreplaqués et produits en bois reconstitué
										3219 Autres produits en bois
										322 PAPIER
										3221 Usines de pâte à papier, de papier et de carton
										32221 Contenants en carton
										32222 Sacs en papier & papier couché & traité
										32229 Autres produits en papier transformé

TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted - Continued

	Shipments - Livraisons									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	Jan 2001 Janv 2001	Apr 2000 Avr 2000	Mar 2000 Mars 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
323 PRINTING AND RELATED SUPPORT ACTIVITIES										
32311 Printing	790	880	734	777	785	861	3.0	3,181	6.9	9,799
32312 Support Activities for printing	81	88	73	84	64	71	27.5	326	-6.1	778
324 PETROLEUM & COAL PRODUCTS										
32411 Petroleum Refineries	2,434	2,621	2,461	2,790	2,042	2,404	17.1	10,307	59.6	29,862
325 CHEMICAL										
32518 Other Basic Inorganic Chemical	95	90	89	119	88	78	19.6	393	36.8	1,290
32519 Other Basic Organic Chemical	932	992	851	963	855	933	9.2	3,738	17.8	10,859
32521 Resin and Synthetic Rubber	642	610	488	471	461	519	18.4	2,211	5.6	5,781
32532 Pesticide and Other Agricultural Chemical	65	81	46	45	56	62	33.2	237	-13.9	345
3254 Pharmaceutical and Medicine	505	582	500	455	375	442	34.0	2,041	5.8	5,053
32551 Paint and Coating	182	189	143	144	167	171	8.5	657	2.1	1,922
32552 Adhesive	47	47	40	42	46	47	1.2	176	2.6	543
32561 Soap and Cleaning Compound	159	156	123	119	143	157	-7.9	556	-13.4	1,806
32562 Toilet Preparation	128	127	107	132	91	118	15.2	494	9.5	1,367
32591 Printing Ink	30	29	27	26	27	28	5.1	112	1.4	335
32599 All Other Chemical Product	349	355	305	317	296	323	12.3	1,326	11.6	3,781
326 PLASTICS AND RUBBER PRODUCTS										
32612 Plastic Pipe, Pipe Fitting and Unsupported Profile Shape	144	135	113	111	147	149	-5.0	583	-13.2	1,696
32614 Polystyrene Foam Product	25	25	19	23	25	26	0.3	93	-19.3	306
32619 Other Plastic Product	715	727	597	599	698	749	-1.1	2,639	8.1	8,338
32619 Other Rubber Product	210	215	182	182	196	199	5.5	790	3.4	2,275
327 NON-METALLIC MINERAL PRODUCT										
3271 Clay Products and Refractory	49	46	39	42	53	56	-14.9	176	-1.2	634
3272 Glass and Glass Product	188	187	167	165	168	186	8.4	707	7.7	2,218
32731 Cement	97	71	55	56	95	80	-2.4	279	2.7	1,278
32732 Ready-Mix Concrete	144	116	88	89	134	119	8.7	438	3.6	1,977
32739 Other Concrete Product	82	84	50	51	82	71	2.8	266	9.0	1,071
32791 Abrasive Product	30	29	24	33	32	34	-9.7	116	13.7	364
32799 All Other Non-Metallic Mineral Product	82	75	68	69	77	84	-0.1	294	-4.3	989
331 PRIMARY METAL										
3311 Iron and Steel Mills and Ferro-alloy	755	831	719	796	839	1,002	-14.8	3,101	-0.4	10,463
33121 Iron and Steel Pipes and Tubes	205	236	214	224	215	265	-6.8	878	3.2	2,756
3315 Foundries	246	267	233	239	253	293	-7.7	985	3.7	3,083

¹ See footnote on page 21.

TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés - suite

Inventory owned - Stocks possédés										
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois		
Apr 2001	Mar 2001	Feb 2001	Jan 2001	Apr 2000	Mar 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	Average 2001 Moyenne 2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000	
Apr 2001	Mar 2001	Fév 2001	Janv 2001	Avr 2000	Mars 2000					
\$ millions										
731	745	739	726	698	695	7.8	735	11.7	708	323 IMPRESSIONS & ACTIVITES CONNEXES DE SOUTIEN
	31	32	33	23	23	36.0	32	-4.8	23	32311 Impression
										32312 Activités de soutien
1,570	1,671	1,619	1,522	1,552	1,484	3.7	1,595	30.4	1,589	324 PRODUITS DE PÉTROLE ET DU CHARBON
										32411 Raffineries de pétrole
164	159	167	165	140	133	22.0	164	14.7	161	325 PRODUITS CHIMIQUES
										32518 Autres produits chimiques inorganiques de base
948	907	897	879	716	705	28.6	908	21.9	781	32519 Autres produits chimiques organiques de base
611	591	589	576	544	505	15.0	592	17.7	550	32521 Résines et caoutchouc synthétique
180	227	189	204	189	210	-1.0	200	43.6	194	32532 Pesticides et autres produits chimiques agricoles
1,881	1,839	1,859	1,701	1,663	1,572	14.9	1,820	7.7	1,599	3254 Produits pharmaceuti- ques et médicaments
323	313	308	296	292	290	9.5	310	3.9	288	32551 Peintures et revêtements
72	69	68	71	70	74	-0.7	70	2.4	71	32552 Adhésifs
147	149	145	142	150	151	-9.8	146	-20.5	150	32561 Savons et détachants
187	180	166	176	176	179	-4.7	177	-3.9	186	32562 Produits de toilette
60	67	63	61	52	55	15.8	63	12.8	55	32591 Encre d'imprimerie
338	334	336	310	289	289	14.3	330	7.3	295	32599 Tous les autres produits chimiques
267	268	269	268	234	238	17.3	268	-3.3	248	326 PRODUITS EN CAOUTCHOUC ET EN PLASTIQUE
										32612 Tuyaux, raccords de tuyauterie et profilés non renforcés en plastique
33	33	30	27	25	26	18.2	31	-20.9	27	32614 Produits en mousse de polystyrène
803	802	812	777	768	763	5.2	799	14.2	760	32619 Autres produits en plastique
218	213	209	203	193	190	11.2	211	12.6	190	32629 Autres produits en caoutchouc
107	110	105	102	111	106	-4.5	106	-6.3	102	327 PRODUITS MINÉRAUX NON MÉTALLIQUES
										3271 Produits en argile et produits réfractaires
291	275	269	258	259	262	3.6	273	5.2	254	3272 Verre et produits en verre
199	213	206	199	213	216	-4.0	204	6.3	193	32731 Ciment
105	113	109	106	89	87	21.8	108	4.4	94	32732 Béton préparé
75	75	77	75	92	96	-18.4	75	-6.6	76	32739 Autres produits en béton
116	119	119	113	97	95	19.4	117	32.0	105	32791 Produits abrasifs
136	136	133	131	127	121	10.0	134	18.0	125	32799 Tous les autres produits minéraux non métalliques
2,065	2,041	2,161	2,309	2,029	1,981	4.2	2,144	6.9	2,224	331 PREMIÈRE TRANSFORMATION DES MÉTAUX
497	493	510	520	547	550	-6.5	505	28.7	559	3311 Sidérurgie
307	287	287	292	280	277	6.6	293	3.9	275	33121 Tubes et tuyaux en fer et en acier
										3315 Fonderies

1 Voir note à la page 21.

TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted - Concluded

	Shipments - Livraisons									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annual	
	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	Jan 2001 Janv 2001	Apr 2000 Avr 2000	Mar 2000 Mars 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
332 FABRICATED METAL PRODUCT										
3322 Cutlery and Hand Tool	39	40	35	40	39	42	0.7	154	14.6	464
33231 Plate Work and Fabricated Structural Product	344	334	315	334	333	381	-0.8	1,327	15.0	4,532
33241 Power Boiler and Heat Exchanger	80	85	67	51	67	76	-0.3	282	18.2	954
3326 Spring and Wire Product	109	119	103	106	110	133	-7.2	437	6.0	1,358
3328 Coating, Engraving, Heat Treating and Allied Activities	169	188	165	163	177	202	-7.8	684	10.8	2,402
3329 Other Fabricated Metal Product	233	235	205	219	229	265	-6.0	893	-2.7	2,740
333 MACHINERY										
33311 Agricultural Implement	225	215	177	163	214	227	2.3	780	-2.3	2,139
33341 Ventilation, Heating, Air-Conditioning and Commercial Refrigeration Equip.	178	167	154	167	156	168	3.5	666	-0.2	2,113
33399 All Other General-Purpose Machinery	162	172	168	169	167	219	-6.6	672	11.9	2,212
334 COMPUTER & ELECTRONIC PRODUCT										
3341 Computer and Peripheral Equipment	604	684	565	537	516	600	24.5	2,390	34.6	7,087
3342 Communications Equipment	643	1,112	708	983	1,250	1,293	-22.9	3,447	50.2	16,348
3343 Audio and Video Equipment	21	20	20	20	17	23	6.1	81	6.2	242
335 ELECTRICAL EQUIPMENT, APPLIANCE & COMPONENT										
33512 Lighting Fixture	74	77	64	68	68	75	4.1	284	11.9	926
33521 Small Electrical Appliance	22	25	22	23	27	42	-24.4	92	-12.0	353
33522 Major Appliance	106	128	111	99	123	136	-7.5	444	4.3	1,413
33591 Battery	16	18	14	15	17	16	-2.1	63	-3.2	215
33592 Communication and Energy Wire and Cable	320	347	250	275	293	291	8.7	1,193	45.5	3,755
33599 All other Electrical Equipment and Component	61	73	63	74	63	70	7.0	270	-0.0	792
336 TRANSPORTATION EQUIP.										
3361 Motor Vehicle	5,440	5,872	5,058	5,305	5,547	7,636	-16.5	21,675	-0.9	73,016
3363 Motor Vehicle Parts	2,488	2,686	2,250	2,314	2,570	3,015	-9.4	9,737	2.3	31,117
3364 Aerospace Product and Parts	1,106	1,237	1,112	1,564	1,028	1,002	23.2	5,020	25.5	13,221
3365 Railroad Rolling Stock	198	254	219	290	198	367	-9.7	962	-5.0	2,917
3366 Ship and Boat Building	104	97	74	68	105	118	-19.7	343	-14.9	1,123
337 FURNITURE AND RELATED PRODUCT										
3371 Household and Institutional Furniture and Kitchen Cabinet	551	584	535	489	497	558	11.8	2,159	11.8	6,378
3372 Office Furniture	386	468	397	462	388	457	10.7	1,713	24.2	5,172
339 MISCELLANEOUS										
3391 Medical Equipment and Supplies	113	133	109	107	105	126	4.3	462	-7.8	1,346
3399 Other Miscellaneous	302	283	265	264	313	343	-12.4	1,114	-16.2	3,953

TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés - fin

Inventory owned - Stocks possédés										
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois		
Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	Jan 2001 Janv 2001	Apr 2000 Avr 2000	Mar 2000 Mars 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	Average 2001 Moyenne 2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000	
\$ millions										
65	67	69	66	68	67	2.1	67	8.3	65	332 FABRICATION DE PRODUIT MÉTALLIQUES
427	438	451	455	475	459	-2.8	443	10.0	476	3322 Coutellerie et outils à main
109	110	109	100	110	114	-7.0	107	2.8	106	33231 Tôles fortes et éléments de charpentes
183	186	181	179	171	168	8.8	182	16.7	174	33241 Chaudières et échangeurs de chaleur
120	126	127	131	124	125	3.8	126	28.5	136	3326 Ressorts et produits en fil métallique
525	533	527	509	514	524	-0.1	523	-13.0	509	3328 Revêtement, gravure, traitement thermique et activités analogues
528	551	544	549	463	469	17.6	543	-2.1	471	3329 Autres produits métalliques
335	324	313	281	314	310	1.6	314	1.9	312	333 MACHINES
338	334	333	337	325	322	2.4	336	-1.2	328	33311 Machines agricoles
1,206	1,288	1,305	1,357	1,171	1,119	13.1	1,289	35.4	1,364	33341 Appareils de chauffage de ventilation, de climatisation et de réfrigération commerciale
3,127	2,925	3,098	3,034	2,778	2,657	15.3	3,046	43.4	2,668	33399 Toutes les autres machines d'usage général
54	55	58	58	51	48	15.8	56	17.7	54	334 PRODUITS INFORMATIQUES ET ÉLECTRONIQUES
164	168	154	159	169	174	-5.1	161	10.4	171	3341 Matériel informatique et périphérique
54	53	56	56	58	58	-9.8	55	3.2	59	3342 Matériel de communication
152	154	152	151	142	138	12.3	152	5.1	139	3343 Matériel audio et vidéo
53	53	47	45	63	64	-21.5	49	1.9	59	335 MATÉRIEL, APPAREILS ET COMPOSANTS ÉLECTRIQUES
665	692	631	614	446	429	53.4	651	48.2	491	33512 Appareils d'éclairage
153	153	152	155	153	145	8.1	153	21.3	152	33521 Petits appareils électroménagers
1,724	1,758	1,768	1,753	1,796	1,789	-0.9	1,751	23.0	1,840	33522 Gros appareils ménagers
1,696	1,696	1,733	1,761	1,641	1,666	3.6	1,722	9.7	1,711	33591 Batteries et piles
7,541	7,515	7,245	6,806	5,965	6,068	24.9	7,277	22.6	6,360	33592 Fils et câbles électriques et communication
1,716	1,729	1,777	1,795	1,829	1,724	1.1	1,754	18.5	1,882	33599 Tous les autres types de matériel et composants électriques
224	225	227	222	188	196	18.3	225	23.8	198	336 MATÉRIEL DE TRANSPORT
698	673	692	708	689	667	4.4	693	12.5	690	3361 Véhicules automobiles
474	483	485	494	434	421	16.9	484	40.4	462	3363 Pièces pour véhicules
190	195	205	200	192	195	1.2	197	0.2	198	3364 Produits aérospatiaux et de leurs pièces
826	838	825	792	932	896	-8.5	820	1.1	856	3365 Matériel ferroviaire roulant
										3366 Construction de navires et d'embarcations
										337 MEUBLES ET PRODUITS CONNEXES
										3371 Meubles de maison et d'établissement institutionnel et armoires de cuisine
										3372 Meubles de bureau
										339 ACTIVITÉS DIVERSES DE FABRICATION
										3391 Fournitures et matériel médicaux
										3399 Autres activités diverses de fabrication

TABLE 9. Inventories owned by stage of Fabrication
TABLEAU 9. Stocks possédés par stage de fabrication

Period Covered Période	Unadjusted data Chiffres non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted data Chiffres désaisonnalisés			
	Raw materials Matières premières	Goods in process ¹ Produits en cours ¹	Finished products Produits finis	Total Inventories Total des stocks	Raw materials Matières premières	Goods in process ¹ Produits en cours ¹	Finished products Produits finis	Total Inventories Total des stocks
	\$ millions							
Apr /Avr 2000	27,618	15,373	18,785	61,776	27,159	15,268	18,354	60,781
May /Mai 2000	27,526	15,735	19,035	62,295	27,703	15,508	18,605	61,816
Jun /Juin 2000	27,208	15,585	18,758	61,551	27,842	15,635	18,606	62,083
Jul /Juil 2000	27,820	15,528	18,930	62,278	28,171	15,780	19,081	63,032
Aug /Août 2000	27,983	16,096	19,087	63,166	28,270	16,222	19,156	63,647
Sep /Sept 2000	28,195	16,513	18,958	63,666	28,443	16,472	19,120	64,035
Oct /Oct 2000	28,499	16,856	19,136	64,491	28,538	16,765	19,421	64,724
Nov /Nov 2000	28,941	17,132	19,653	65,727	29,063	16,970	19,738	65,771
Dec /Déc 2000	28,475	16,154	18,982	63,611	28,663	16,377	19,635	64,675
Jan /Janv 2001	29,350	15,990	19,382	64,723	28,934	16,187	19,602	64,723
Feb /Fév 2001	29,503	16,505	19,994	66,002	28,850	16,439	19,814	65,103
Mar /Mars 2001	29,418	16,485	20,308	66,211	28,839	16,362	19,910	65,110
Apr /Avr 2001	28,979	16,520	20,631	66,130	28,525	16,423	20,145	65,093

¹ see footnote on page 21 - voir note à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted
TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés

Province ¹	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	Jan 2001 Janv 2001	Apr 2000 Avr 2000	Mar 2000 Mars 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
TOTAL										
Mfld. - T.-N.	157	151	137	126	146	146	1.3	571	10.1	2,226
P.E.I. - Î.-P.-É.	81	83	74	77	77	83	5.5	316	6.7	1,183
N.S. - N.-É.	687	737	629	662	661	727	4.1	2,715	8.6	8,489
N.B. - N.-B.	985	939	888	941	870	901	11.3	3,754	19.7	11,419
Qué.	9,621	10,804	9,151	9,888	9,980	10,900	-0.2	39,464	13.5	127,650
Ont.	22,979	24,468	21,150	22,223	22,582	26,539	-3.6	90,820	6.2	286,809
Man.	980	1,011	855	920	910	955	6.2	3,766	6.5	11,344
Sask.	584	694	585	582	608	673	1.9	2,445	13.9	7,490
Alta. - Alb.	3,521	3,793	3,309	3,589	3,206	3,575	10.4	14,211	18.2	42,583
B.C. - C.-B.	2,904	3,041	2,715	2,768	3,070	3,500	-8.0	11,427	6.0	37,768
311 FOOD - ALIMENTS										
Mfld. - T.-N.	39	37	35	31	45	38	-7.7	142	2.5	811
P.E.I. - Î.-P.-É.	56	58	53	57	54	58	6.7	224	10.8	854
N.S. - N.-É.	171	189	162	145	185	185	2.9	667	-0.3	2,245
N.B. - N.-B.	122	103	95	99	138	119	-16.7	418	-0.3	1,954
Qué.	1,026	1,083	997	1,007	1,012	1,032	4.3	4,112	6.4	12,671
Ont.	2,032	2,068	1,850	1,834	1,852	1,896	8.8	7,784	4.4	23,160
Man.	233	248	207	234	221	229	7.4	923	13.9	2,812
Sask.	152	150	132	152	129	138	9.1	586	5.4	1,717
Alta. - Alb.	752	749	676	719	661	664	13.3	2,896	15.1	8,445
B.C. - C.-B.	340	334	283	276	313	301	8.3	1,233	2.3	3,805
312 BEVERAGES & TOBACCO PRODUCTS - BOISSONS & PRODUITS DU TABAC										
N.S. - N.-É.	16	16	14	12	15	15	8.0	57	1.8	194
Qué.	312	315	250	221	292	296	4.6	1,097	-0.4	3,664
Ont.	504	528	450	398	503	425	10.6	1,881	1.1	5,918
Sask.	8	7	6	6	7	8	6.2	27	2.9	91
B.C. - C.-B.	76	72	62	54	89	80	-11.8	264	0.4	1,011
313 TEXTILE MILLS - USINES DE TEXTILES										
Qué.	180	191	180	186	220	213	-9.2	736	-4.4	2,412
Ont.	85	88	80	80	88	100	-7.6	333	-3.2	1,080
314 TEXTILE PROD. MILLS - USINES DE PRODUITS TEXTILES										
Qué.	89	92	80	76	92	96	-2.0	336	9.3	1,134
Ont.	92	100	86	87	93	104	-3.4	364	2.3	1,145
Alta. - Alb.	2	3	2	2	3	3	-13.4	10	-9.7	37
B.C. - C.-B.	12	11	10	12	14	15	-17.2	45	8.1	160
315 CLOTHING - VÊTEMENTS										
Qué.	352	427	401	320	357	422	2.0	1,500	-0.6	4,491
Ont.	152	175	157	125	140	180	0.4	609	1.0	1,951
Man.	24	27	25	24	24	27	-0.7	100	2.0	372
Sask.	2	2	2	2	1	2	14.2	8	15.3	23
Alta. - Alb.	8	8	8	7	9	11	-11.6	31	-12.8	107
B.C. - C.-B.	21	28	27	26	25	29	-4.8	102	0.6	353
316 LEATHER AND ALLIED PRODUCTS - CUIR ET EN PRODUITS ANALOGUES										
Qué.	34	38	31	34	28	32	15.1	137	1.3	500
Ont.	15	17	15	14	16	23	-26.9	61	-26.9	244
321 WOOD PRODUCTS - PRODUITS EN BOIS										
N.S. - N.-É.	37	33	30	32	40	42	-15.7	132	-2.5	472
Qué.	572	556	494	487	592	642	-9.6	2,109	-1.4	6,806
Ont.	446	431	371	388	455	504	-9.9	1,636	1.9	5,355
Man.	57	62	52	54	34	41	55.6	225	35.6	646
Sask.	21	23	22	19	29	31	-26.1	84	-12.1	334
Alta. - Alb.	179	170	146	155	184	223	-18.0	649	-13.4	2,221
B.C. - C.-B.	889	902	805	846	1,017	1,165	-17.2	3,441	-2.0	11,566

¹ See footnote on page 21. - Voir note à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Continued
 TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés - suite

Province ¹	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	Jan 2001 Janv 2001	Apr 2000 Avr 2000	Mar 2000 Mars 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
\$ millions										
322 PAPER - PAPIER										
N.S. - N.-É	88	96	87	95	88	84	15.1	366	23.1	1,065
Qué.	1,000	1,078	963	1,011	920	1,038	9.0	4,052	13.3	11,964
Ont.	868	961	876	946	909	935	2.8	3,652	13.5	11,058
Alta. - Alb.	117	151	114	146	152	160	-11.4	529	28.9	1,841
B.C. - C.-B.	481	545	498	521	520	619	-6.8	2,045	24.0	6,730
323 PRINTING - IMPRESSIONS										
Qué.	267	279	253	260	269	285	1.7	1,058	8.6	3,363
Ont.	422	487	395	425	414	463	4.5	1,730	4.2	5,159
Man.	38	41	34	32	30	37	12.0	146	3.2	424
Sask.	9	10	8	9	9	11	-2.3	36	7.5	110
Alta. - Alb.	52	58	46	51	49	54	9.4	207	5.0	597
B.C. - C.-B.	57	65	50	59	65	69	-5.6	231	8.5	771
324 PETROLEUM & COAL PROD. - PROD. DU PÉTROLE ET DU CHARBON										
Qué.	529	604	528	621	478	569	8.9	2,282	73.3	7,236
Ont.	898	878	801	945	733	817	15.3	3,522	46.2	10,595
Alta. - Alb.	547	638	626	697	520	661	10.3	2,509	59.1	7,906
B.C. - C.-B.	62	55	63	69	55	53	7.0	250	1.6	768
325 CHEMICALS - PRODUITS CHIMIQUES										
Qué.	670	689	603	598	571	621	14.9	2,561	7.3	7,119
Ont.	1,652	1,737	1,457	1,534	1,451	1,666	7.1	6,379	7.7	18,655
Man.	61	65	55	64	55	46	28.9	246	11.5	566
Sask.	70	84	58	54	69	71	18.4	267	9.7	589
Alta. - Alb.	781	744	591	636	598	572	29.2	2,752	11.3	7,074
B.C. - C.-B.	79	83	74	74	73	78	8.4	310	4.2	926
326 PLASTICS & RUBBER PROD - PROD. EN CAOUTCHOUC ET EN PLASTIQUE										
N.S. - N.-É.	81	99	75	85	82	92	4.4	339	31.0	1,030
Qué.	404	393	350	343	384	386	5.2	1,489	4.7	4,480
Ont.	1,070	1,158	960	980	1,014	1,126	2.2	4,168	5.5	12,455
Man.	40	44	36	37	37	40	6.7	156	-0.8	449
Sask.	8	8	7	7	7	7	19.9	30	17.4	86
Alta. - Alb.	84	83	89	72	115	111	-21.0	328	32.6	1,328
B.C. - C.-B.	92	84	76	75	92	93	-2.3	327	12.4	1,062
327 NON-METALLIC MINERAL - MINÉRAUX NON MÉTALLIQUES										
N.S. - N.-É.	10	9	8	7	12	11	-8.9	34	-3.3	166
Qué.	179	158	126	111	168	157	5.8	574	4.7	2,333
Ont.	408	361	301	311	383	395	1.6	1,381	4.8	4,946
Sask.	8	6	4	4	7	6	-7.6	21	-13.2	125
Alta. - Alb.	76	72	59	73	86	75	-6.5	279	-10.9	1,137
B.C. - C.-B.	88	87	67	70	94	95	-5.2	312	0.0	1,075

¹ See footnote on page 21. - Voir note à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Continued
 TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés - suite

Province ¹	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	Jan 2001 Janv 2001	Apr 2000 Avr 2000	Mar 2000 Mars 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
\$ millions										
331 PRIMARY METAL - PREMIÈRE TRANSFORMATION DES MÉTAUX										
Qué.	965	1,040	883	1,003	927	1,057	-0.4	3,892	7.9	11,802
Ont.	1,221	1,283	1,117	1,203	1,293	1,469	-10.2	4,824	2.4	15,543
Alta. - Alb.	86	93	86	101	70	86	10.7	365	13.2	1,035
332 FABRICATED METAL PROD. FABRICATIONS DE PRODUITS MÉTALLIQUES										
Nfld. - T.-N.	7	6	4	3	7	5	-32.0	21	-14.2	109
P.E.I. - I.-P.É.	3	1	1	1	3	2	-17.5	7	-5.7	30
N.S. - N.-É.	13	16	15	14	16	18	-10.3	58	2.1	213
N.B. - N.-B.	22	23	21	20	20	26	-8.2	86	16.5	303
Qué.	435	431	370	403	424	477	-1.5	1,639	6.6	5,398
Ont.	1,241	1,343	1,176	1,195	1,236	1,371	-0.8	4,956	6.6	15,799
Man.	57	61	56	50	61	60	-4.2	222	6.6	758
Sask.	28	33	25	28	34	31	-8.7	114	13.8	443
Alta. - Alb.	203	230	220	217	169	212	14.5	869	16.4	2,472
B.C. - C.-B.	131	135	117	120	134	158	-7.4	504	13.7	1,701
333 MACHINERY - MACHINES										
Qué.	368	433	381	324	335	448	-1.0	1,506	4.8	4,723
Ont.	1,039	1,125	1,057	1,012	1,194	1,417	-11.1	4,234	5.0	13,877
Man.	81	86	72	84	89	95	-7.5	323	-1.8	1,031
Sask.	67	65	53	44	54	57	20.1	229	17.1	528
Alta. - Alb.	242	309	225	332	187	237	36.8	1,109	29.1	2,727
B.C. - C.-B.	122	137	140	126	130	159	-2.4	526	9.3	1,773
334 COMPUTER & ELECTRONIC PROD. - PRODUITS INFORMATIQUES ET ÉLECTRONIQUES										
Qué.	573	1,007	664	965	1,119	1,276	-24.4	3,210	49.1	15,068
Ont.	1,349	1,562	1,178	1,285	1,362	1,387	6.4	5,374	33.8	17,770
Sask.	6	7	6	6	7	9	-5.1	26	43.6	90
Alta. - Alb.	129	216	183	146	162	239	-7.4	674	9.7	2,628
B.C. - C.-B.	91	116	111	111	94	119	6.0	429	26.6	1,473
335 ELECTRICAL EQUIPMENT, APPLIANCE & COMPONENT - MATÉRIEL, APPAREILS ET COMPOSANTS ÉLECTRIQUES										
Qué.	200	234	206	196	224	248	-3.1	836	9.4	2,738
Ont.	581	639	505	529	523	618	1.8	2,254	15.7	7,080
Man.	21	23	20	16	18	23	9.2	79	31.0	241
Sask.	28	46	41	36	72	54	-23.2	151	53.9	677
Alta. - Alb.	26	26	23	27	20	25	14.9	102	28.6	265
B.C. - C.-B.	48	50	47	48	50	52	8.5	193	23.7	576
336 TRANSPORTATION EQUIP.- MATÉRIEL DE TRANSPORT										
N.S. - N.-É.	59	61	50	54	59	68	-8.8	224	-19.0	704
Qué.	1,114	1,372	1,055	1,391	1,225	1,212	0.5	4,932	19.1	15,202
Ont.	8,138	8,695	7,568	8,162	8,170	10,802	-12.3	32,563	0.7	105,475
Man.	158	138	113	126	131	133	8.2	536	-8.0	1,488
Sask.	24	25	24	24	24	28	-3.5	97	5.4	287
Alta. - Alb.	69	68	62	57	57	70	10.2	255	27.2	710
B.C. - C.-B.	123	126	100	97	119	184	-24.8	446	-12.2	1,603

¹ See footnote on page 21. - Voir note à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Concluded
 TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés - fin

Province ¹	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	Jan 2001 Janv 2001	Apr 2000 Avr 2000	Mar 2000 Mars 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
337 FURNITURE & RELATED PROD. - MEUBLES ET DE PROD. CONNEXES										
Qué.	244	266	226	219	226	257	8.5	955	12.4	2,935
Ont.	566	645	581	613	546	626	12.8	2,405	19.1	7,171
Man.	56	56	50	48	45	50	16.5	211	13.5	574
Sask.	7	7	6	6	6	6	17.5	27	19.8	76
Alta. - Alb.	73	83	70	73	68	82	6.2	299	10.4	896
B.C. - C.-B.	38	42	38	36	36	40	5.6	154	6.7	469
339 MISCELLANEOUS - ACTIVITÉS DIVERSES DE FABRICATION										
Nfld. - T.-N.	1	1	1	2	1	2	-9.2	6	59.7	19
Qué.	113	119	108	110	115	135	-2.3	451	-15.1	1,613
Ont.	198	188	169	156	205	215	-15.6	711	-22.7	2,393
Man.	11	10	6	10	13	15	-36.2	36	6.7	170
Sask.	4	3	3	3	3	3	9.7	14	10.8	41
Alta. - Alb.	32	33	30	34	29	31	8.8	129	6.4	370
B.C. - C.-B.	40	43	41	39	35	51	5.1	163	14.7	495

¹ See footnote on page 21. - Voir note à la page 21.

FOOTNOTES

Tables 1 to 7

For a few series, where a seasonal pattern could not be reliably identified, the raw data is shown if it exists and is not confidential or unreliable.

(*) Trend. A seasonally adjusted series may contain the effects of irregular influences and special circumstances and these can mask the trend. The **short term trend** shows the underlying direction in seasonally adjusted series by averaging across months, thus smoothing out the effects of irregular influences. The result is a more stable series. The trend for the last month may be, subject to significant revision as values in future months are included in the averaging process.

Table 4 & 8

(1) For this industry, "production" is used instead of shipments.

Table 9

Goods in process inventories are published on an owned basis.

For goods in process owned data, please refer to CANSIM matrices 15008 and 15009; total inventory owned information can be found in matrices 15012 and 15013.

Table 10

(1) For particular major groups where there are no manufacturing establishments, provincial data will not be shown. The same holds true for major groups which are too small or where data are considered confidential or unreliable.

NOTES

Tableaux 1 à 7

Pour quelques séries où on n'a pas identifié la saisonnalité de façon fiable, les données brutes sont publiées si elles existent et ne sont pas confidentielles ou si elles sont fiables.

(*) Tendence. Une série désaisonnalisée peut montrer encore les effets d'irrégularités et de circonstances spéciales ; et cela peut masquer la tendance. La **tendance à court terme** montre la direction prise dans une série désaisonnalisée en affectant une moyenne à travers les mois de sorte que ces mouvements irréguliers soient aplanis. Le résultat est une série plus stable. La tendance pour le dernier mois apparaît sous réserve de rectification, car les valeurs des mois à venir sont incluses dans le calcul de la moyenne.

Tableau 4 & 8

(1) Pour cette industrie, la "production" est utilisée au lieu des livraisons.

Tableau 9

La valeur des stocks des produits en cours est publiée sur une base "possédée".

Pour des données sur les produits en cours possédés, veuillez consulter les matrices CANSIM 15008 et 15009; les données sur le total des stocks possédés sont disponibles dans les matrices 15012 et 15013.

Tableau 10

(1) Pour certains grands groupes, les données provinciales peuvent ne pas être présentes lorsqu'il n'y a pas d'établissement manufacturier ou du fait que les données peuvent être confidentielles/infimes/non fiables.